Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000

St. Maarten : Papergarden tel. 2283

E JAARGANG – No. 266

ZATERDAG 1 OKTOBER 1977

egroeien naar volledige onafhankelijkheid

RUBA–LEIDER WATTY VOS:

en Haag moet ophouden met zijn formaliteiten

RANJESTAD — Van RUBA-voorzitter Watty Vos ontving migoe een verklaring in verband met bepaalde uitspraken de minister voor Antilliaanse Zaken prof. De Gaay Fortman. nadruk stelt RUBA in haar verklaring nog eens, dat de ankelijkheid van Aruba goed voorbereid dient te geden en dat Aruba naar haar onafhankelijkheid moet toeen.

verklaring van RUBA luidt als volgt: In een vraaggesprek aanleiding van de Arubaanse missie naar Nederland heeft er De Gaay Fortman onder andere verklaard dat „er niet oken werd over de unilaterale proclamatie van de onafhankheid, doch dat er slechts nadruk is gelegd op het onafhanworden van Aruba, los van de andere eilanden”. Tevens het secessierecht van een der eilanden van de Nederlandse len niet kan worden erkend, aangezien het statuut het over eilanden heeft, die één staat vormen.

Voorts dat indien een der eien over onafhankelijkheid preken, hij dan bij zijn eiregering (lees centrale ing) moet zijn en slechts de centrale regering er probleem in ziet, dan pas Nederland het accepen.”

Naar aanleiding hiervan verart RUBA als volgt: Wij geen dat minister De Gaay rtman met deze verklaring erdaad tracht tussen de eiden door te varen, hetgeen dit ogenblik een staatsterlijke onmogelijkheid is.

Tevens hinkt de minister hier op twee gedachten, namelijk hij beschouwt de onafhankelijkheid van Aruba als een interne zaak, terwijl hij in dezelfde adem zegt, dat het secessierecht van een der eilanden niet kan worden erkend.

Er is op dit ogenblik geen politicus in het koninkrijk die aan het streven van het Arubaanse volk voorbij kan gaan.

Door de hiervoren vermelde stelling weigert de minister het zelfbeschikkingsrecht van het eiland Aruba te erkennen.

Alhoewel deze stelling geen grond meer heeft, niet slechts vanwege de erkenning ons zelfbeschikkingsrecht door de staten van de Nederlandse Antillen tot tweemaal toe, doch dit is ook eerder uit de historie af te leiden.

In dit verband gaat RUBA in haar verklaring terug naar het Atlantische handvest van 1941 waarin onder punt drie het zelfbeschikkingsrecht van de volken naar voren is gebracht.

Het werd hier zelfs als een natuurrecht erkend.

Uiteraard dacht men hier niet op de eerste plaats aan de toenmalige kolonien, doch aan zichzelf, want het tweede gedeelte spreekt duidelijke taal. Dit was ook de interpretatie die er Chur-

(Men leze verder op pag. 5)

rter niet naar West-Duitsland

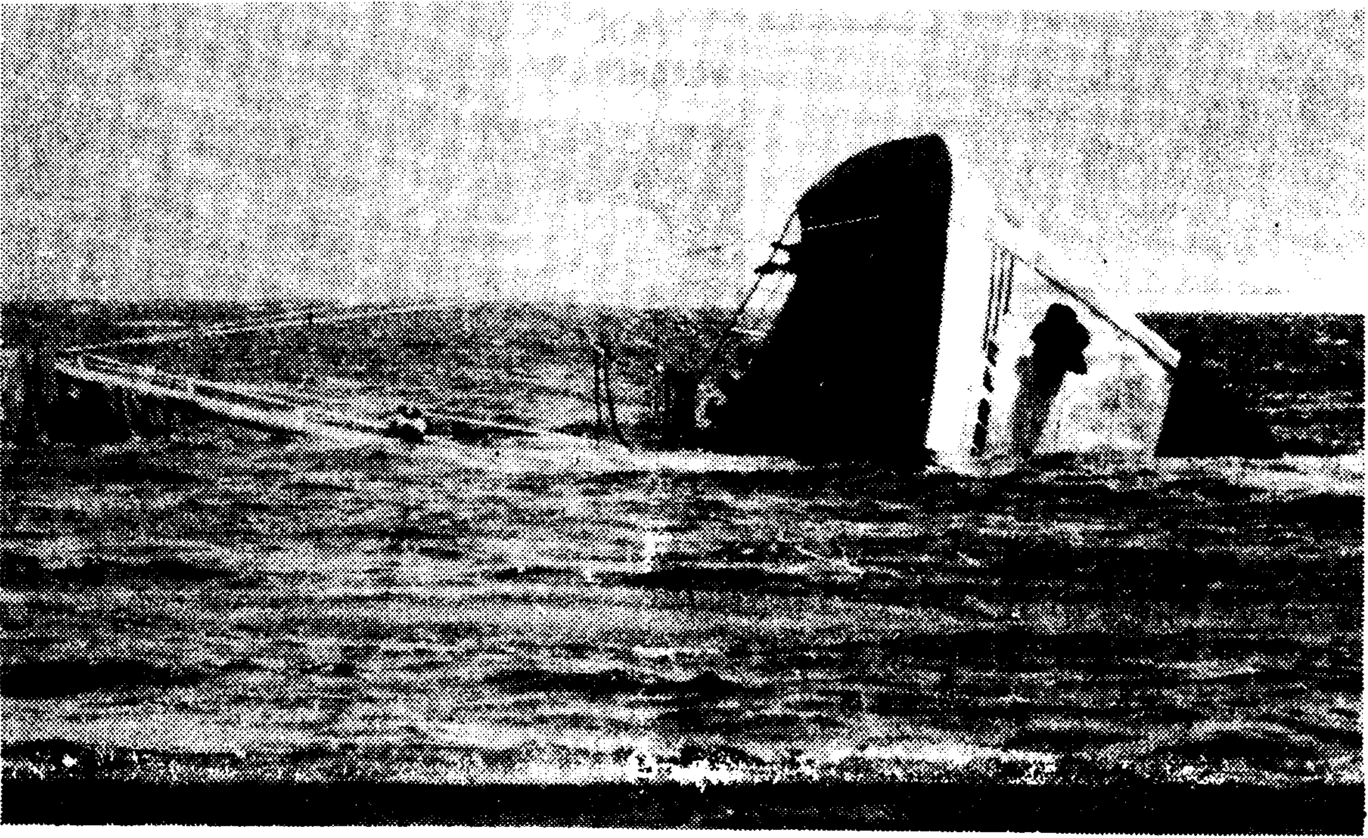
ASHINGTON — President es Carter van de Verenigde ten had het voornemen t-Duitsland te bezoeken ens zijn reis naar vier tinenten eind november, ar hij heeft er op verzoek van nds

celier Helmut Schmidt van zien, onthulde Carters viseur voor de nationale ligheid, Zbigniew Brzezinski. midt, zei de adviseur heeft rter laten weten dat hij hem er op een andere Europese zou ontvangen, bijvoorld in de lente van '78. Eind vember heeft de Westduitse gering een „zeer volle” nda. Carters reis van elf gen tussen 22 november en 2 cember voert hem naar tijns Amerika, Afrika, Azie Europa. Bedoeling is nieuw ven in te blazen in de trekkingen en relaties aan te open met „nieuwe internationale mogendheden”, zoals Brazilie en Iran. Brzezinski werd erop gewezen dat dit juist twee landen zijn waarvan ezegd wordt dat ze de mensenrechten niet respecteren. Hij antwoordde dat de Verenigde Staten van respect voor die rechten geen prealabele voorwaarde voor een dialoog aken.

enzinestations morgen van acht tot elf uur open

WILLEMSTAD — Met ingang van morgen-zondag allen de pompstations welke op zondag dienst verlenen dit slechts doen tussen acht en elf uur's morgens. Dit gebeurt bij wijze van proef gedurende een periode van een half jaar. Het beste is reeds vandaag-zaterdag zijn tank bij te vullen. Dit voorkomt onnodige drukte bij de benzinestations.

WILLEMSTAD — De bemanning heeft het gevaarlijk kapseisende Panamese schip dat gistermiddag voor de kust van Curacao zonk nog niet verlaten. Om half vier verdween de Superior Producer in de golven ondanks pogingen het schip weer recht te krijgen, ondermeer door de lading over boord te zetten. Voor een verslag lees pagina drie.



”Strandjutters” niet geverbaliseerd

Panamees schip gezonken

WILLEMSTAD — De douane en de politie hadden gistermiddag de grootste moeite de aangespoelde dozen met kleding uit handen van gretige "strandjutters" te houden. Men sprong zelfs in zee om maar iets van de lading van het gezonken schip de Superior Producer te pakken te krijgen. Niemand kreeg echter een proces-verbaal. Onder zachte dwang werd men verzocht de pakken en dozen in te leveren.

Het schip dat vlak voor de kust bij Holiday Inn moeilijkheden kreeg was om ongeveer half een 's middags de haven uitgevaren op weg naar Santa Margarita. Omdat het gevaarlijk begon te kapseisen, gaf de kapitein opdracht een gedeelte van de lading, dat niet goed gestouwd zou zijn, over boord te zetten. Dit mocht niet baten. Ook de pogingen van de havensleepboot de boot weer recht te trekken, leverde geen resultaat op.

Het Panamese 390 ton metende schip had een lading van twee Hindoestaanse lokale handelaren aan boord. Volgens hen zou deze niet verzekerd zijn. De bemanning, negen man in totaal, van Venezolaanse, Equatoriaanse en Colombiaanse nationaliteit kon op tijd het zinkende schip verlaten. Het duurde ongeveer drie uur voordat de Producer in de diepte verdween. Volgens de politiewoordvoerder is de bemanning door een bootje van de havenpolitie opgepikt. De kapitein was zoals gebruikelijk de laatste die van boord ging. Het op de bodem van de zee liggende schip vormt geen gevaar voor de scheepvaart. Of het geborgen zal worden en wanneer dat dan zal gebeuren is nog niet bekend.

Tot laat in de middag was het verkeer in Otrabanda gestremd vanwege de vele nieuwsgierigen. Gedeputeerde Augustin Diaz van Havenzaken vertelde de Amigoe dat er even gevaar had gedreigd dat de installaties van de KAE beschadigd zouden worden door vrijkomende olie. Duikers werden ingeschakeld om de vaten te controleren en eventueel beter te sluiten zodat er geen tweede ramp zou ontstaan.

Betico Croes dringt aan op nieuwe kabinetsvorming

ORANJESTAD — Het beste zou zijn als wij weer helemaal opnieuw beginnen en tot een nationaal kabinet komen waarin alle partijen verantwoordelijkheid moeten dragen. In het huidige kabinet-Rozendal gaan wij niet, zeker niet via de keukendeur, nadat gebleken is dat de coalitie-partijen reeds tot een overeenkomst zijn gekomen. Dit liet MEP-leider Betico Croes horen tijdens de gistermiddag gehouden persconferentie waarin hij tevens zijn verrassing uitsprak over het gebeurde van daags tevoren in de Staten, en zoals gisteren reeds gepubliceerd.

Hij zei verder van de heer Poy Werleman te hebben vernomen dat deze geen nieuwe statenvergadering bijeen zal roepen voordat tussen partijen onderling een consensus is bereikt voor het aanbrengen van de nodige wijzigingen in de Staatsregeling en het reglement van orde, waardoor o.a. impasses zoals deze week voorgekomen zich niet meer zullen herhalen.

De heer Werleman — aldus Betico Croes — verwacht dat in de komende dagen de fraktievoorzitters met voorstellen hiertoe zullen komen. Betico Croes zelf verwacht dat dan volgende week reeds een nieuwe Statenvergadering kan worden bijeengeroepen.

Wij hebben door onze houding getoond dat wij niet alleen een continuiteit van het parlement voorstaan, maar ook dat de heer Rozendal tot het besef moet zijn gekomen dat hij niet zomaar de meerderheid van Aruba buiten kan laten, en dat als hij de MEP door de hoofdingang naar binnen wil hebben, hij ook het nodige respect moet gaan tonen. Gebeurt dit niet, dan zullen wij met nog snellere stappen de onafhankelijkheid van Aruba tegemoet gaan, waarbij de nodige conflicten met de centrale regering niet uit zullen blijven.

Betico Croes ziet in de heer Rozendal en gouverneur Leito nog steeds de twee hoofdschuldigen in het buiten houden van de Arubaanse meerderheid doordat zij aan deze zaak totaal geen aandacht schonken, en verder bepaalde PPA-exponenten, zoals minister Chance die zich niets hebben aangetrokken van de akties in de afgelopen maand augustus.

Betico Croes was verder van mening dat de handelswijze van de heer Amos Nita bij het oproepen en uitstellen van de Statenvergadering volkomen juist was, omdat de heer Nita tot en met 28 september te middernacht Statenvoorzitter was. Onbegrijpelijk vond de heer Croes de handelwijze van de onder-voorzitter Osbaldo Croes die zei dat het bij gebrek aan quorum een bijeenkomst zou zijn. Onze Staatsregeling — aldus Betico Croes — kent immers geen bijeenkomst.

Correct vond Betico Croes ook het standpunt van de heer Poy Werleman, die te kennen gaf de vergadering niet te zullen leiden omdat deze reeds uitgesteld werd door de wettig gekozen voorzitter Amos Nita, en dat als hij (Werleman(het toch zou doen dit tegen de regels zou zijn geweest. De MEP is toch naar de bewuste vergadering gegaan — aldus Betico Croes — om te zien of er een spelletje gespeeld zou worden. Wij zagen de coalitie-leden als eersten de zaal binnen gaan, waarbij de heer Bikker achter de voorzitterstafel ging zitten. Op dat moment hebben wij de heer Bikker duidelijk gemaakt dat niet zijn persoon, maar Poy Werleman de vergadering zou gaan leiden. Ik nam de voorzittershamer in beslag en de heer Godett zorgde er even later voor dat de presentielijst de lucht inging.

Tot slot van deze Staten-affaire wilde de heer Betico Croes nog kwijt dat — in tegenstelling tot de verklaring van PPA-voorzitter Virgilio Kock — tussen de MEP en de Frente Obrero geen enkele overeenkomst bestaat, maar wel een goede verstandhouding, omdat de Frente getoond heeft het zelfbeschikkingsrecht van Aruba te respecteren.

Vliegtuigkaper op Orly overmeesterd

PARIJS — In nauwelijks tien seconden heeft de Parijse antiterreurpolitie gisteravond op de luchthaven Orly een eind gemaakt aan de kaping van een Franse Caravelle waarin een 43-jarige gestoorde man op dat moment nog 91 gijzelaars vasthield. Bij de actie werden zeker drie mensen gewond, van wie twee zwaar. Zij zouden zijn getroffen door de scherven van een handgranaat die de kaper wegslingerde op het moment dat hij oog in oog met de agenten kwam te staan. De luchtpiraat, Jacques Robert, werd gearresteerd. Robert had de Air-Inter machine eerder op de dag tijdens een vlucht naar Lyon gedwongen rechtsomstreeks te maken naar Parijs. Terug op Orly liet hij zeven passagiers gaan en de stewardess die hij in een elleboog had geschoten toen hij de cockpit binnendrong. De man heeft een psychiatrisch-criminele geschiedenis die terug gaat tot zijn 19e levensjaar toen hij zijn vader in een vlaag van waanzin doodschoot. In 1974 dwong hij de Parijse redaktie van Radio Luxemburg onder bedreiging met een vuurwapen een warrige politieke boodschap uit te zenden. Hij stelde op Orly eenzelfde eis. De Franse radio moest hem 12 minuten zendtijd geven, weer voor een politieke boodschap. Robert dreigde een passagier dood te schieten, maar liet enkele ultimatums verlopen zonder dat hij zijn dreigement ten uitvoer bracht.

Hij stond toe dat de Caravelle werd bevoorraad met voedsel en drank. Dat was het moment waarop een achtste passagier, een 25-jarige man, uit het toestel wist te springen. Naar verluidt besloot de politie de machine te nemen met een combinatie van list en geweld, toen de onderhandelingen met de kaper volledig waren vastgelopen. Robert zou tekenen van een naderende crisis hebben vertoond en de veiligheidspen al uit zijn handgranaat hebben getrokken voor de politie ingreep.

Klaus Croissant gearresteerd

PARIJS — De Westduitse strafpleiter Klaus Croissant is vrijdag in Parijs gearresteerd. Dit deelde het Franse ministerie van Justitie mee. De 46-jarige advocaat, keuzeverdediger van enkele hoofdverdachten in het Baader-Meinhof-proces, verblijft sinds enkele maanden in Frankrijk, waar hij politiek asiel had gevraagd. West-Duitsland had de arrestatie van Croissant verzocht omdat hij was beschuldigd van steun aan een misdadige organisatie.

Vakbondsleider in Ethiopie vermoord

NAIROBI — De voorzitter van de Ethiopische vakcentrale, Temesgen Madebo, is door reactionairen vermoord, zo meldt de Ethiopische radio. Hij werd doodgeschoten toen hij op weg was naar huis. Zijn voorganger is een jaar geleden ook vermoord, kort na de oprichting van de vakcentrale. De militaire regering van kolonel Mengistu Haile Mariam had de vakcentrale opgericht als overkoepelend orgaan van de negen Ethiopische vakbonden.

Vandaag



Watty Vos
.....ophouden.....

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 672000
Giro 44000

WEEKEINDE-DIENST eilandsgeneeskundigen t/m 3 oktober 1977 om 06.00 uur.

STADS- en 2DE DISTRIKT OOST: dokter J. Hilverdink, Spreekkamer Scharlooweg 3; Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 14815.

STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter L.W. Freni, Dokterswoning Muizenberg, tel., 44349; Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar bij Schout bij Nacht Doornmanweg 19, tel.: 35602.

IN HET DERDE DISTRIKT: 30 sept. 1977 van 18.00 uur tot 2 okt. om 08.00 uur: dokter J.H. Arendzen, gezondheidscentrum Barber, voor spoedgevallen bereikbaar tel.: 88484.

Van 2 okt. van 08.00 uur tot 3 okt. om 08.00 uur: dokter M.C. Huang, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

VERLOF BEGRAFENIS: Zat.: de heer R.A. de Windt, Abrahamsz 113.

ZON.: mej. R.M.E. Penso, Pallastraat 7.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30-17.00 uur; Zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur, tel.: 36775; weekeindewacht heeft zuster Martha, tel.: 88399.

APOTHEEK

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
ZAT.: OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA; Wilhelmina, tel.: 12380.

ZON.: OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Juliana, tel.: 54500.

POMPSTATIONS: (openingstijden van 08.00-11.00 uur): Winkel-Hendrikplein; Frederik-Salinja; de Lanoi-Santa Rosa; Maduro-Biesheuvel; Cas Chiquito; Scheidelaar-Mundo Nobo; Isa-Plantersrust.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Sta Helena, zondagavond geen voorstelling, maandagavond te Sta Maria.

DIVERSEN
KATH. MILITAIRTEHUIS: 19.30 top-pop studio sport.

ZONDAG
DIVERSEN
OUDERVER: TOTOLICA: 10.00-16.00 family day - Hofje Agustin.

LANDHUIS ASCENSION: 10.00-12.00 open house; 10.30 dienst in kapel, ds E.J. Baljet, (groep Mangusa met verkooptafel).

HUBENTUD 70: 10.00 wandelmars (route: Oranjestraat, Julianaplein, Berg Altenaweg, Kerkhofweg, Pareraweg, Nieuwe Pareraweg, Salinja Abao, Berg Altena, Julianaplein, Scharlooweg, Wilhelminabrug (Scharloobrug), de Ruyterkade, Handelskade, Gomez plein, Plaza Piar, Waterfortstraat, Pietermaaiweg, Penstraat (H.70 clubgeb.).

ST JORISGROEP: 10.00-14.00 plantententoonstelling - naast kerk Groot Kwartier (oud zustersgebouw).

MAANDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) open van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Mundu Nobo t/h Coromotokerk; 10.15-10.45 te St. Willibrordus t/h Gouv. kantoor; 11.00-11.45 de weg naar St. Cruz t/h publiek telefoon; 11.45-12.30 te Santa Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 Soto t/h BC.

OPENBARE BIBLIOTHEEK JEUGDBIBLIOTHEEK: oper. maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur, dinsdag van 14.00-18.00 uur, donderdag gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

UITLEEN BIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL: maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTH[illegible] openingstijden: maand[illegible]dag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

TOERISTENSCHIP: 07.00-22.00 Carla C - vert. Selma.

OPENBARE BIBLIOTHEEK BARBER: open dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN: (Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473) openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST ,,Zikinza" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 Roodeweg 7A.

VRACHTSCHIP: Amersfoort - vert. KNSM.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: (Wageningenstraat) 15.30-17.30 huiswerkcursus (v.a. 8 jr.); 15.30-17.00 knutselen j. + m. (6-7 jr.); 15.30-18.30 tafeltennis (beginners + gevorderden); 17.00-18.30 handwerken M. - (10-14 jr.); 17.00-18.30 basket (j.) - junioren; 17.00-18.30 softball - junioren; 18.30-20.30 basket M. - (v.a. 15 jr.).

ZATERDAG
TELECURACAO: 16.00 Telefiesta; 17.10 Waldoo the Kitty; 17.40 Family at war; 18.35 Harold Lloyd's world of comedy; 18.55 buletin tele-8; 19.30 The explorers; 20.00 Notisiero tele-8; 20.45 Doc; 21.10 ABC close-up; 22.10 Mash; 23.00 Estreno; 24.30 Ultimo ora.

ZONDAG
TELECURACAO: 14.00 Days of discovery; 14.30 Cultuur en opvoeding; 18.10 The big blue marble; 18.30 Augustinus boekhandel studio sport; 18.55 Bulletin tele-8; 19.00 The wonderful world of Disney; 20.00 Notisiero tele-8; 20.30 Wolfman Jack show; 21.00 Police story; 22.15 Show di gala; 23 05 Ultimo ora.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Jolanda Croes, Entrejol, tel.: 4220.
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
HOSPITAAL: 8000.
TAXICENTRALE: 8845.
POLITIE: 8900

WEEKEINDE DIENST
Geneeskundige t/m 3/10 om 07.00 uur dokter Welvaart.

DIVERSEN
JAYCEES: 20.00 uitreiking prijzen en certificaten aan de groepen.

ZONDAG

DIVERSEN
JAYCEES: Bonaire environment day — Mangasina di Rey di Rincon.

MAANDAG
DIVERSEN
BON. museum (oude politiewacht) openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS: te Beatrixschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 uur voor aangetekende stukken; 09.15 uur voor gewone stukken voor Curaçao ; 15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 uur voor gewone stukken; voor Curaçao en Aruba postkantoor Kralendijk (N.B. alle post bestemd voor het buitenland gaat via Curaçao).

*****

KERKDIENSTEN
ZONDAG

KRALENDIJK: 06.00 en 19.00.
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.00.
RINCON: 08.00, 09.00 en 18.00.

DOOR DE WEEK

KRALENDIJK: 19.00 behalve donderdag.
ENTREJOL: 19.00.
RINCON: 19.00.

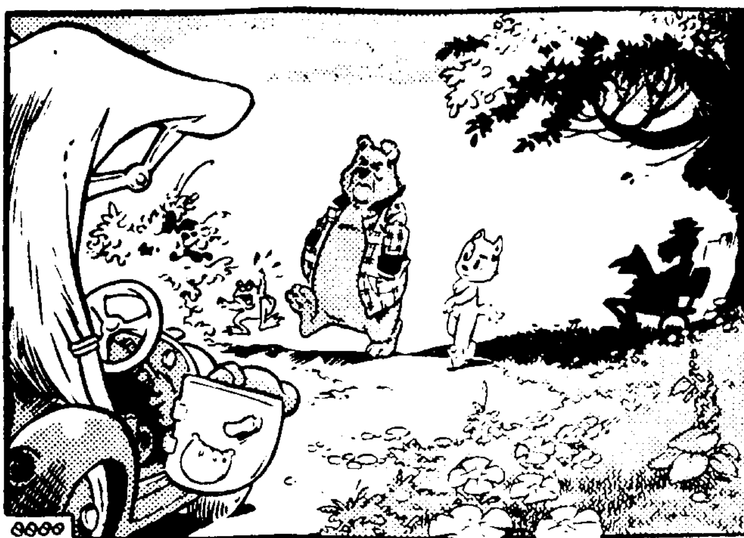
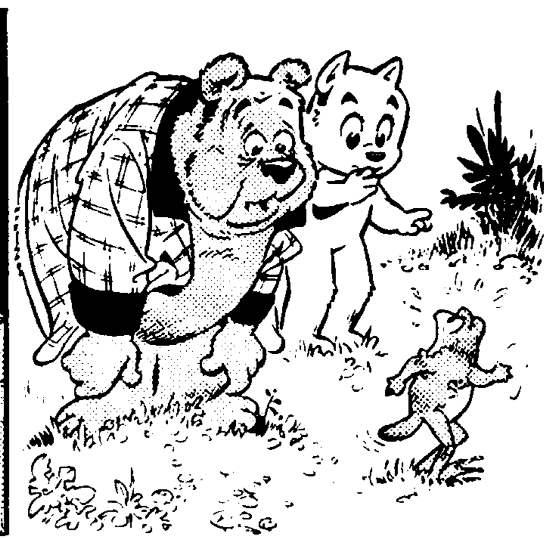
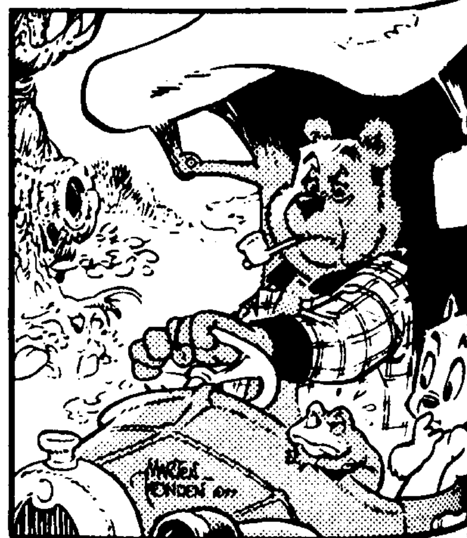
*****

PROTESTATNTSE GEMEENTE
KRALENDIJK: 10.00 ds Mercera.
RINCON: 08.00 ds Mercera.

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zondag 10 uur hoogmis (Ned); BARBER (H. Joseph): zondag 05.30, 09.00 uur; BRIEVENGAT: zat. 18.30 (Ned), zondag 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat. 19.00, zondag 09.00 en 19.00; CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat. 19.00, zondag 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw v.d. Carmen): zat. 19.30, zondag 07.00, 09.00 (Ned), 18.00; JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zondag 10 en 18 uur; hulpkerk Boca San Michel: zat. 18 uur, zondag 08.00 uur; JANWE (H. Hart van Jesus): zat. 19 uur, zondag 6, 8.30, 12 en 19 uur (Ned); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zaterdag 18.30, zondag 11 en 18 uur; MONTAGNE (H. Dominicus): zondag 5.15, 8.30 en 19 uur; Hulpkerk Seru Grandi (Fuik): zondag 17 uur; OTRABANDA: (Santa Anna): zaterdag 19.30, zondag 8.00 uur en 19 uur; PIETERMAAI (Kathedraal): zaterdag 19.00, zondag 6, 9 (hoogmis) en 19 uur; SANTA MARIA: zaterdag 19 uur (Ned), zondag 7, 9 en 19 uur; SANTA FAMIA: zaterdag 19 uur, zondag 6, 9, 11 (Engels) en 19 uur; SANTA ROSA: zaterdag 18.30, zondag 7.30, 9 en 18.30; SAN WILLIBRORDO: zaterdag 19 uur, zondag 8 uur; SOTO: zaterdag 19 uur, zondag 9 uur; STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zaterdag 19 uur, zondag 8, 10 en 18 uur; SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zaterdag 18 en 19 uur, zondag 6, 9, 18 (Portugees) en 19 uur; WESTPUNT (H. Petrus): zondag 6 en 8.30 uur; hulpkerk Lagoen (R. Johannes EV): zondag 10 uur; WISHI (H. Theresia): zaterdag 19 uur, zondag 8 en 18 uur; ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zaterdag 18.30 uur, zondag 8.30 en 17.30 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VER. PROT. GEMEENTE
FORTKERK
08.00 ds Veen; 19.00 ds Jonkman (jeugddienst).
EMMAKERK
09.30 ds van Melle (HA): 19.30 geen dienst.
EBENEZER CHURCH:
10.15 ds Snow (HA); 19.00 ds Snow.
Tijdens ochtenddiensten in de Fortkerk en Emmakerk is er crèche.

HEER BOMMEL EN DE GEKIKKERDE VORST

8888

De zielkundige staakte zijn gelach en nam de krant weer op om het geschrijf van de gifkikker verder tot zich te nemen. "Zo" zei heer Bommel, terwijl hij grimmig terugliep naar zijn auto. "Dat is dus alles wat zo'n dokter te bieden heeft. Gelach. Het is treurig. Zie je nu wel, dat zo'n figuur hier niet op zijn plaats is? Kom mee, Tom Poes, dan zal ik je laten zien, dat ik de enige ben, die hier hulp kan bieden." "Hm," zei Tom Poes, maar de kikker dacht er anders over. "Lachen!" riep hij uitzinnig. "Misdadig lachen. Dat mag zo maar. Wat een land. Ik krijg er een staart van - en ik voel aankomen, dat ik als puikop zal eindigen." "Een staart?" vroeg heer Ollie verwonderd. Het dier keerde zich om en wees op zijn achterkant "Zie je het soms niet?" snauwde hij. "Een staart! Door jouw schuld. Je voert me van de ene zwakte naar de andere. Als ik nog voorzitter was, zou ik weten wat ik met je zou doen." "Ik bedoel het goed," zei heer Ollie, wat bedremmeld. "Als de jonge vriend me niet had opgehouden, zouden we nu al onderweg zijn naar mijn plan, dat zeker zal slagen. U zult het zien.

Kom, stap maar vlug in". "Waar gaan we naar toe? vroeg Tom Poes ongerust. Hij wordt steeds meer betoverd; hij is nu al bezig een kikkervisje te worden. Heer Bommel gaf geen antwoord, en omdat ook de kikvors in somber gepeins verval was, verliep de tocht in een dof stilzwijgen.









KRALENDIJK — Ter gelegenheid van het 50-jarig jubileum van de firma Spritzer en Fuhrmann bood de heer Arenda aan gezaghebber A.R.W. St. Jago een aandenken aan in de vorm van een sigarendoosje met inscriptie.

Op de foto vlnr mevrouw Maharaj, gezaghebber St. Jago de heer Arenda, gedeputeerde V. Winklaar en mevrouw Y. Cicilia.



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Directeur van het Departement van Onderwijs deelt hierbij mede, dat er gelegenheid wordt gegeven om zich te laten inschrijven voor één der hiernavolgende examens, uitgaande van de

STICHTING NEDERLANDSE ASSOCIATIE VOOR PRAKTIJKEXAMENS

	DAGEXAMENS	AVONDEXAMENS
Boekhouden	13 en 14 december 1977	9, 10 en 11 januari 1978
Moderne Bedrijfsadministratie	13 en 14 december 1977	————
Marketing	13 en 14 december 1977	————
Nederlandse bedrijfscorrespondentie	14 december 1977	10 januari 1978
Duitse bedrijfscorrespondentie	13 december 1977	11 januari 1978
Engelse bedrijfscorrespondentie	13 december 1977	9 januari 1978
Franse bedrijfscorrespondentie	14 december 1977	10 januari 1978
Spaanse bedrijfscorrespondentie	14 december 1977	————
Wiskunde	————	11 januari 1978

Kandidaten dienen zich **vóór 17 oktober a.s. SCHRIFTELIJK** op te geven bij het Departement van Onderwijs, Sta. Rosa 48, Curaçao, onder vermelding van:
1. Naam en voornamen 2. Adres en telefoon 3. Dag- en/of Avondexamen.

Voorts dienen zij over te leggen:
a) uittreksel uit het geboortenregister of bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister,
b) betalingsbewijs examengeld (M.B.A. en Marketing f. 55,—, Boekhouden, Bedrijfscorrespondentie en Wiskunde f. 50,—).

BETALING UITSLUITEND door storting of overschrijving van het examengeld op rekening no. 12.39.686 bij de Algemene Bank Nederland N.V. Curaçao, t.n.v. de Stichting Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens.

Restitutie van gestorte examengelden vindt onder geen voorwaarde plaats. Van deze bepaling kan niet worden afgeweken.

Bij aanmelding voor het examen M.B.A. dient het praktijkdiploma Boekhouden te worden overgelegd.

Aanmeldingen, die na 17 oktober a.s. binnenkomen, zullen niet meer in behandeling worden genomen, evenals aanmeldingen die niet voldoen aan de hierboven vermelde voorwaarden.

DE DIRECTEUR

oorvoerhaven voor drie jaar

PROJEKT CONTAINERHAVEN KOST 44 MILJOEN

C-onderhandelingen over lausule in MEMC-contract

LLEMSTAD — Het uurscollege van Curacao is tander van wijziging van punten uit het contract de Haven Exploitatie tschappij Curacao MC). Dit contract dat loopt de jaren negentig bevat een ule die vermeldt dat de MC als eerste optie heeft op aktiviteiten die gepland in de haven. Gedepu- de Agustin Diaz van enzaken vertelde de igoe dat informeel al kt is geweest hierover en in de komende twee weken bespreking zal plaats vinden de directie van HEMC. De eputeerde wordt espoord tot deze onder- lingen na het container- port van Nederlandse undigen te hebben deerd.

delegatie van landse havenexperts was van dit jaar op Curacao en ter bestudering van de elijkheden voor een inerhaven op beide n. Enkele weken geleden minister Miguel Pourier Welvaartszorg en het urscollege van Curacao pport ontvangen dat de digen ir H.Molenaar, ir. Mekker en drs ttouw hebben gemaakt e mogelijkheden voor een inerhaven op Curacao. puteerde Gilbert de Paula Economische ontwikkeling elde in een gesprek met de igoe dat het rapport stelt de containerhaven voor cao sterk aan te bevelen is.

DERHANDELINGEN

aard meldt dit rapport de voorwaarden waaraan an moet zijn om te komen ealisering van het projekt. puteerde Diaz vertelde dat r andere als voorwaarde t gesteld dat de huidige loitatie van en beheer over haven wordt gereorgani- d. Deze mening heeft de puteerde ook en dat heeft bij meerdere gelegenheden abaar gemaakt. Een punt t huidige contract met de MC, die momenteel zorgt de exploitatie in de haven t de HEMC optie heeft op haven-aktiviteiten. De puteerde zei dat noch de van het bestuurscollege ee akkoord kan gaan. Het n het bestuurscollege van cao om een beleid uit te elen voor de haven. In de e weken van october zullen handelingen beginnen met irectie van de HEMC, die verluidt niet helemaal tief tegenover dit dpunt van het BC zou n. Het contract met HEMC t tot 1990 en het BC wenst daarom onderhandelingen over wijzigingen in dat contract. Voorbereidingen worden eveneens getroffen voor een commissie, die zich gaat bezig houden met de toekomstplannen voor de haven.

44 MILJOEN

Het container-rapport beveelt een herverdeling aan in de haven. Voorgesteld wordt de werven in de Annabaai en aan het begin van het Schottegat zoveel mogelijk te laten gebruiken door passagiers-schepen en schepen die bijna uitsluitend komen om te bunkeren. Het oostelijk deel van de haven, dat wil zeggen ter hoogte van de Brionwerven wordt dan gebruikt voor vrachtschepen. Op het zuid-oostelijk gedeelte daarvan, waar al zand ligt opgespoten zou dan de containerhaven kunnen verrijzen.

De kosten voor het containerprojekt worden geraamd door de experts op 44 miljoen gulden. Daaronder vallen financiering van een kademuur plus kraanbaan, containerkraan plus rails, gereedschap, transportmiddelen, gebouwen, inrichting terrein en mogelijkheden voor "roll-on roll-off" vrachtvervoer. In eerste instantie wordt een aanbeveling gedaan voor de bouw van een kademuur van 480 meter waarachter de containerkade komt. Daarop worden de terreinen aangelegd plus natuurlijk wat daarop geinstalleerd moet worden aan rails en kranen. Tegelijkertijd wordt gesuggereerd voor het transport van de containers een weg aan te leggen die parallel loopt aan de Rijkseenheid Boulevard. In tweede instantie wordt geschreven over uitbreiding van de vrije zone waardoor meer plaats gebruikt kan worden voor containerdoeleinden.

DOORVOERHAVEN

Gedeputeerde De Paula vertelde dat het BC inmiddels de commissie, die zich heeft beziggehouden met de mogelijkheden voor Curacao dienst te gaan doen als doorvoerhaven voor Venezuela, geantwoord. Een bedrag van tweehonderdduizend gulden is voorlopig hiervoor uitgetrokken. Bovendien is een terrein beschikbaar gesteld achter het landhuis Koningsplein, dat over enkele jaren gepland staat voor de uitbreiding van de huidige vrije zone. De Venezolaanse havenautoriteiten hebben laten weten dat de huidige problemen in hun havens over twee á drie jaar zullen zijn opgelost. Om die reden heeft het BC het terrein ten noorden van landhuis Koningsplein kunnen reserveren. Het BC heeft er al in toegestemd eventueel de asfaltering van het terrein ook tot haar taak te nemen. De commissie die zich met deze materie heeft beziggehouden is aangéraden voor de exploitatie van de tijdelijke opslag van goederen voor Venezuela kontakt op te nemen met de HEMC. Tegelijkertijd is van BC-zijde een balletje opgeworpen over een stichting of nv of een andere vorm van organisatie, die het beheer over de opslagplaats op zich neemt.

Gedeputeerde Gilbert de Paula had bij een eerdere gelegenheid al te kennen gegeven niet de beslissing te kunnen nemen voor het containerrapport te hebben bestudeerd. Gekeken moest worden of de plannen voor de opslagruimte de plannen voor de containerhaven zouden doorkruisen. Deze laatste heeft de voorkeur van het BC. Inmiddels is gebleken dat wanneer de havenproblemen van Venezuela langer duren dan drie jaar er een mogelijkheid is de opslagruimte te verleggen naar het zuidelijk gedeelte van het terrein voor de containerhaven, dat gereserveerd wordt alvast voor uitbreiding van deze containerdienst.

C-telex aan uroconsult

LEMSTAD - In een telex Eurocons... he... ... van Grontmij dat LVV bij- d bij het projekt Malpais, is raagd om een duidelijke zetting over de kwaliteit het water van het erzuiveringsinstallatie- ekt Klein Hofje.

olgens eerdere berekeningen het LVV zou het probleem dit water te wijten zijn eest aan een hoog "bi- bonaat-gehalte. Andere evens verwerpen dit. In de x wordt gesteld dat kbaar is uitgegaan van een teerde analyse-methode. vraagd wordt aan oconsult waar het water van ein Hofje wel voor te ruiken is en of er andere blemen te verwachten zijn het water in verband met aalde chemische processen. deputeerde Agustin Diaz van V zei verrast te zijn geweest de mededeling in de igoe en via Curom dat ir Merz, hoofd LVV een kort ding heeft aangespannen n het eilandgebied. Tot ermiddag had de gedepu- rde geen kennis gekregen n de overwegingen voor het t geding.

Charterconttracten ALM:

Elkin tours Inc en Adventure holidays

WILLEMSTAD — De ALM heeft een contract ondertekend met Adventure holidays voor het uitvoeren van een aantal chartervluchten. Volgens het ALM-personeelsblad Intercom gaat het hier om een van de grootste tour operators van New York, terwijl het contract een looptijd heeft van een jaar. Met ingang van eerste Kerstdag gaat men wekelijks twee charter-vluchten uitvoeren van New York naar Sint Maarten en St.Kitts. Onder dit contract zullen naar verwachting ongeveer twaalfduizend toeristen vervoerd worden door de ALM.

Elkin tours inc heeft eveneens een contract met de ALM afgesloten. Volgens Intercom is Elkin tours inc. een van de grootste tours operators van het Midden-Westen in de VS. Onder dit contract vallen negen vluchten Pittsburgh-Aruba vice versa, vandaag 30 september, te beginnen een wekelijks vlucht van Detroit, Chicago, Cleveland, Pittsburgh naar Aruba, Bonaire en Curacao met ingang van april 1978 een wekelijkse vlucht van Detroit, Chicago, Cleveland, Pittsburgh naar Sint Maarten en Guadeloupe met ingang van april 1978. Over de vierde contract wordt nog onderhandeld; dit heeft betrekking op vluchten van Toronto in Canada naar de Nederlandse Antillen. De ondertekening daarvan kan spoedig tegemoet worden gezien, aldus Intercom.

Zondagmorgen over hospitaal

WILLEMSTAD — Het Zondagmorgenprogramma van de Curom zal ditmaal gaan over het Sint Elisabeth hospitaal, waarbij de discussie gevoerd zal worden met enige medici en verpleegkundigen, die daar werkzaam zijn.

Het ligt in de bedoeling dat dit programma een week later een vervolg krijgt, waarbij dan onder meer de kritiek van de luisteraars aan de orde zal komen. Wegens een technische storing kon verleden week dit hospitaal-programma niet worden uitgezonden. Morgen begint de uitzending om kwart voor negen.

Jaarverslag Landslaboratorium:

De samenwerking met hospitaal zeer goed

WILLEMSTAD — De samenwerking tussen de laboratoria van het Land en van het Sint Elisabeth hospitaal wordt erg geprezen in het dezer dagen verschenen jaarverslag van het Landslaboratorium over 1976. Daarin wordt gezegd dat de samenwerking gekenmerkt wordt door een sfeer "van oprechte collegialiteit".

Het belangrijkste feit verleden jaar was het gereed komen en in gebruik nemen van het laboratoruim in de polikliniek te Otrobanda. Tussen het ziekenhuis en het Landslaboratorium werd indertijd overgekomen dat de beide Laboratoria voor wat betreft klinisch chemische en haematologische bepalingen zouden komen tot een afbakening van het werkterrein. Alle poliklinische bepalingen zouden door het Landslaboratorium worden verricht, terwijl alle bepalingen voor klinische patienten voor de verantwoordelijkheid van het ziekenhuis zouden komen. Deze samenwerking blijkt dus goed verlopen te zijn.

In het jaarverslag komt aan het licht, dat het aantal onderzoekingen verleden jaar zeer sterk is toegenomen (van 105.821 bepalingen verleden jaar zeer sterk is tot 186.579). Dit blijkt ook het geval te zijn in de filialen Bonaire en St Maarten. Aldus het jaarverslag.

Morgen familiedag Totlica

WILLEMSTAD — De oudervereniging Totolica viert morgen zijn vierde verjaardag met een familiedag in Hoffie Augustin te Bonam. Om tien uur begint de herdenking met een oecumenische viering.

Voorgangers bij de dienst zijn dominee J. Jonkman en pastoor A. de la Plata. Tijdens deze viering wordt God dank gebracht voor alles wat men heeft mogen doen en wordt zijn zegen afgesmeekt voor de toekomst. De uitnodiging geldt de ouders van geestelijk gehandicapte kinderen en hun kinderen onder de tien jaar. Muzikale medewerking wordt verleend door Mondongo special. Er staan verschillende evenementen op het programma. De organisatoren zorgen voor drank en eten.

Twee gewonden Curacaos donder dag-verkeer

WILLEMSTAD— In het donderdag-verkeer vielen er op Curacao twee lichtgewonden.

Er deed zich, zoals bekend, een aanrijding voor met dodelijk gevolg. De politie handelde negen ongevallen af. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg ruim vijftien mille.

Een kettingbotsing 's morgen om kwart over negen in de Breedestraat Otrabanda leverde een blikschade op van elfhonderd gulden. Er waren drie personenauto's bij betrokken.

Op de weg naar Fuik was er 's morgens rond kwart voor twaalf een aanrijding tussen twee personenauto's. Een der bestuurders reed waarschijnlijk te hard en week daardoor naar de linkerkant van de weg als gevolg waarvan hij tegen een tegenligger botste. De hardrijder was niet in het bezit van een rijbewijs. Hij raakte lichtgewond. De direct aangerichte blikschade wordt geschat op 2800 gulden

WILLEMSTAD — De Verkeerspolitie heeft woensdag drie jongelui aangehouden wier leeftijd varieert van twintig tot 22 jaar. Zij hadden zich schuldig gemaakt aan pretrijden. Na aanzegging van een PV konden zij naar huis terugkeren.

Commentaar

Zuid Afrika

UITTENTREURE HOREN we steeds dat het toerisme heel belangrijk is. Wij kunnen ons nog herinneren hoe onder een BC met een vrije rode kleur indertijd voor elk plan — of het nu ging over het planten van bomen of van het kopen van een huis bij wijze van spreken — als argument werd aangehaald: het toerisme.

Men was er toen zo vol van, dat men de plaatselijke burgers vergat of nagenoeg vergat met als gevolg 30 mei. We zijn er ook overtuigd van dat het toerisme als bron van werkgelegenheid in een heel brede sector van groot belang is. Maar het belang — de zuivere materiele voordelen — hebben naar onze mening ook een limiet. Het is niet zo dat vanwege het toerisme alles moet getolereerd worden. Wij bedoelen de toespraak van een zekere meneer Wiberg, die voorzitter is van de Caribbean hotel advisory council (CHAC) en die verleden week een toespraak hield op Aruba. Hij wist toen onder meer te vertellen dat men zich niet dood moest staren op de Amerikaanse toeristen, maar dat men moest streven naar uitbreiding van het toeristenaantal uit Latijns Amerika. Oké dat kunnen we nog allemaal volgen.

Maar naar zijn mening moest men uit gaan kijken naar toerisme uit — U leest het inder... erg goed: uit ZUID AFRIKA. We hebben het daarna nog eens gelezen omdat we he eigenlijk niet konden geloven Toeristen aanwerven uit Zuid Afrika. Laten we zeggen het land waar de studentenleider Biko laatst vermoord werd. Het land van de apartheid. Naar onze mening moet die meneer Wiberg te diep in het glaasje hebben gekeken voordat hij dat zei. Of hij moet buiten zinnen geraakt zijn over Aruba, waar hij het zei. Geen zinnig mens kan zoiets willen propageren. We denken dat de heer Croes, die naar zijn zeggen gekant is tegen het racisme, dit niet gelezen heeft vanwege alle reistoestanden — wat hebben die mensen het toch druk op Aruba? — want anders was hij zeker de eerste geweest om te zeggen: geen Zuidafrikanen komt hier binnen. En dan had hij nog gelijk gehad ook.

Muziek

IN DEZE DAGEN VAN- ENIGE staatkundige verwarring of hoe men de confusie rond het goedkeuren van geloofsbrieven en het bijeenroepen van een vergadering door iemand die als statenlid eigenlijk nog niet bestaat wil noemen willen we toch op een bijzonder positief feit wijzen: namelijk het genieten van heerlijke Curacaose muziek via ons aller Radio Hoyer II. Het is een muziek welke soms prikkelt tot werken, soms ook tot een gepaste onderbreking van het werk.

Heel mooi b.v. vonden we het en ook enigszins passend om Oswald Specht het lied te laten zingen over onze Antilliaanse vlag en hymne, terwijl men wist dat op dat ogenblik bepaalde figuren bijeen kwamen die niet zoveel meer zien zitten in de Antilliaanse eenheid. En ondertussen maar luidkeels meezingen over de prachtige dag dat we die vlag en hymne kregen. Een van de schitterende dingen bij een dergelijk "nationaal programma" zullen we maar zeggen is, dat er niet gesproken wordt, dat men ook niet bang hoeft te zijn, dat over vijf minuten aangekondigd zal worden dat nu het programma van Frans chansons of het dagelijkse kwartiertje calypsos zal beginnen.

Nee ongestoord luisteren naar Antilliaanse muziek, dat is heerlijk. De zekerheid dat het geen kwestie van vijf minuten zou zijn kan men putten uit het feit, dat onze volksvertegenwoordigers nooit kort van stuk zijn. Meer schorsingen moeten er komen. Dan hebben we tenminste mooie muziek, ook al worden bepaalde platen dan wel eens herhaald. Het maakt de gedachte dat we met een rompkabinet zitten te kijken wat zoeter is.

Dieven aangehouden

WILLEMSTAD— Bewakers van de HEMC hebben donderdagmorgen drie mannen aangehouden op verdenking van diefstal op het haventerrein. Zij hadden vier dozijn jeanbroeken welke op de kade lagen zich toegeeigend en meegenomen. Aangehouden werden de 33-jarige R.K., de vier jaar oudere L.W. en de 36-jarige I.W. Zij zijn aan de recherche overgedragen en ingesloten.

Campagne SN-handel

SAN NICOLAS— Met het oog op de komende feestdagen en om San Nicolas meer onder de aandacht te brengen van het kopende publiek heeft de San Nicolas bussiness association (SNBA) besloten een Kerstcampagne te organiseren met een totaal van vijfduizend gulden in contant geld. Deze organisatie wijst er op, dat San Nicolas als koopcentrum alles biedt zodat het de moeite waard is een rit te ondernemen naar de "oliestad". San Nicolas dreigde als gevolg van de wijzingen in de Lago-raffinaderij een spookstad te worden. Enige zaken verlieten de stad dan ook maar het merendeel der zakenlieden besloot toch in San Nicolas gevestigd te blijven blijkens het communique van de SNBA zijn er in San Nicolas drie banken gevestigd, evenals drie hardware stores, en twee apotheken. Ook is er de grootste concentratie van supermarkets.

In de voorbije tijd zijn verschillende zaken gemoderniseerd en uitgebreid en zijn de faciliteiten verbeterd; ook zijn de zaken airconditioned gemaakt. In totaal zijn er vijftig zaken gevestigd waaronder bv een juwelierszaak een kledingzaak; en zaken voor huishoudelijke artikelen evenals meubilair, voor muziekinstrumenten, tv en radio, en een boekhandel terwijl er ook een machine-shop is; de omsomming omvat verder een bloemenwinkel, een bedrijf voor schoenreparatie, een garage enz. De SNBA geeft de verzekering dat de service er eerste klas is en dat de prijzen er gunstig liggen; er is geen parkeerprobleem en in de vroege morgen kan men er al terecht voor een lekker hapje en een drankje.

De kerstcampagne houdt in, dat de kopers van de SN-winkels kans maken op een hoofdprijs van 2500 gulden, of op andere prijzen zoals van duizend gulden vijfhonderd gulden en tien prijzen van honderd gulden. De trekking is voor TeleAruba tijdens het programma Showtime op 3 januari. De zaken die aan deze actie meedoen hebben een SNBA embleem op hun winkelraam bevestigd. Vandaag 1 oktober begint de actie welke tot het einde van het jaar voortduurt.

ADA NAAR DRAGRACES IN VENEZUELA

ORANJESTAD - De op 5 juni in de Lucky strikebar opgerichte Aruba drag association (ADA) heeft plannen om eind november te gaan deelnemen aan de internationale dragraces in Maracaibo "La Chinita". In verband hiermee wordt zondagmiddag om twee uur een algemene ledenvergadering van de ADA in de sociedad Bolivariana gehouden. De Curacao zuster organisatie is ook uitgenodigd. Het bestuur van de ADA is thans als volgt samengesteld voorzitter A.T. Carlo, vice voorzitter Roland Acosta, secretaris V.F.S. Croes, tweede secretaris E.C. Vlaun penningmeester F.T. Lacle, tweede penningmeester E.C. Orman en lid belast met Public Relations Ivan Raghunath. De statuten zijn inmiddels ter goedkeuring aan de gouverneur gezonden.

ORANJESTAD — Het door S.V. La Fama georganiseerde softball toernooi om de Efraim de Kort wisseltrofee, wordt zondag voortgezet met 4 wedstrijden op de Detroit ballpark te Brazil. De wedstrijden zijn: Toyota - Miramar (10 uur), NCR - Sugar kings (11.45 uur), winnaar C -Little Vianca (1.30 uur), Americana hotel - Aruba Caribbean hotel (3.30 uur)

Vroeg

ORANJESTAD — De buit van een inbraakje in de Imeldakleuterschool te Oranjestad bestond uit: 1 speelgoedhorloge, 2 speelgoedautos, 1 stuk klei, en 3 etuis met kleurstiften. De onbekenden kwam binnen door het vernielen van enkele glazen shutters van een raam. Het onderzoek door de recherche leverde twee daders op en twee jongetjes uit de buurt van amper 6 en 7 jaar oud.

Op de wacht kregen de twee vriendjes een ernstige berisping, waarbij het voor de recherche wat moeilijk bleek om de kleintjes streng in de ogen te kijken, omdat hun hoofdjes niet boven de lessenaar uitreikten.

Felipe Tromp met pensioen

ORANJESTAD — Op veertien oktober aanstaande wordt des avonds een afscheidsreceptie in Surfside gehouden voor onderwijsdirecteur Felipito B.Tromp. De heer Tromp sluit dan een 32-jarige onderwijsperiode af, die bij begon als onderwijzer aan het Dominicuscollege. De heer Tromp die oud-minister van Onderwijs is, gaat van een welverdiend pensioen genieten. Wie zijn opvolger wordt is nog niet bekend.

EILANDGEBIED ARUBA

TOEKENNING VAN STUDIEBEURZEN

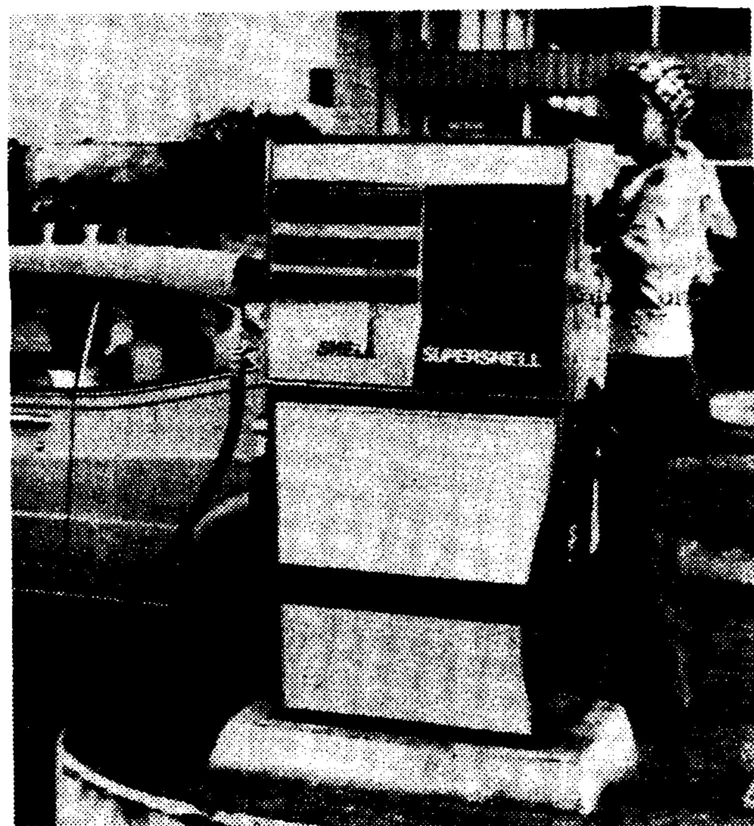
Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend dat overeenkomstig de bepalingen van de Eilandsbeurzenverordening Aruba (AB 1955 nr. 11), zoals gewijzigd, gedurende 19.. wederom een aantal studiebeurzen zal worden toegekend teneinde Arubaanse jongelieden in de gelegenheid te stellen in Nederland of elders een onderwijsinrichting te bezoeken of een opleiding te volgen voor een ambt, beroep of bedrijf in dien zulks door het ontbreken van het vereiste schooltype of de vereiste opleiding op Aruba ... niet mogelijk is.

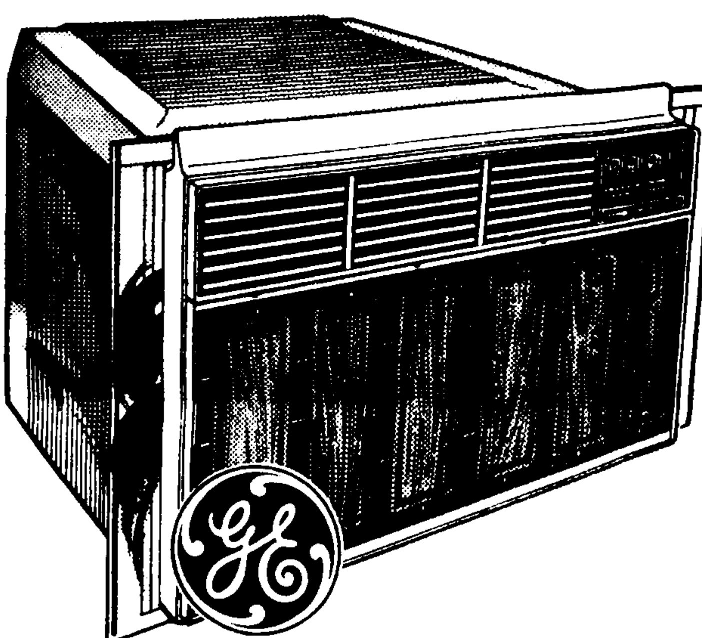
Modelverzoekschriften, staat van inlichtingen inlichtingen met betrekking tot over te leggen stukken, studierichtingen, studievoorwaarden enz. kunnen worden verkregen op de afdeling Onderwijszaken van het Bestuurskantoor, L. G. Smith Boulevard te Oranjestad.

Gegadigden moeten hun verzoekschriften met bijlagen **vóór 15 november 1977** richten tot het Bestuurscollege voornoemd en deze indienen bij bovengenoemde afdeling.

Vijf mille gestolen

ORANJESTAD — Uit een perceel aan de Gravenhorststraat te Brazil werd bij een inbraak een bedrag van vijfduizend gulden weggenomen uit een toilettafel. Een zwarte dames handtas met daarin bankboekje, dit werd later op het erf aangetroffen. Ook ... deze inbraak werd toegang verkregen door het vernielen van glazen shutters uit ... raam.





...ENDA ...RUBA

...nummers van de ...Aruba zijn dagelijks ...r in Oranjestad bij ...van Zepp Wever, ...aha, La Popular en ...Fountain. Edwins ...Savaneta, Nicolas ...Store in Dividivi, ...Sheraton-hotel en ...ibbean hotel. Van ...cana Aruba-hotel en ...Drugstore.

...saustraat 110
... . werkdagen ...14.00-17.30 uur; ...08.15-10.00 uur.

...nummers ...gen: ...-4335.

...ooruren voor ...allen: ...60-2316.

... 24 uur per dag: ...04.

...555.

...R: 20.30 en 24.00 two ...warning (14 jr.); ...0.30 return of a man ...(14 jr.); 22.30 Alicia ...RIVE-IN: 20.30 en ...McCulloghs (14 jr.); ...AL: 20.30 Keoma (18 ...bawdy tales (18 jr.).

...GELE KRUIS: ...: tel.: 3168; Noord: ...; Sta Cruz en Pa...: 8288; Savaneta en ...: 7020; San Nicolas: ...; Dakota, Patiastraat ...4444.

...S: ...ESTAD: Oduber, tel.: ...N NICOLAS: San Lu...6119.

...TREGELING DOK-... Oranjestad, Sta Cruz ...: dokter M.D. v.d. ...2716; San Nicolas en dokter O.L. Ponse,

...EN ...TRO DI BARRIO ... 20.00 tijdens dans-...handiging trofeeen. ...CAIQUETIO: 20.00 ...ve.

ZONDAG

...OPEN ...VEER: 18.00 un capitan ...años (AL); 20.30 two ...warning (14 jr.); ...: 18.00 robin hood en ...men (AL); 20.30 re-... man called horse (14 ...IVE-IN: 19.00 Lollipop ...21.00 The McMulloghs ... PRINCIPAL: 18.00 ...the tiger's tall (AL.); ...oma (18 jr.).

...SEN ... STA CRUZ: 09.00 ...viering (dank) voor ...Vrolijk. ...RO DI BARRIO ...17.00 eucharistievie-...ond Kapel Altovista.

...CAIQUETIO: 10.00

...ALL: 10.30 Lago ...awks vs Blue Stars; ...ens vs Pepsi Cola; ...ana vs Constructien ...45 Plantenrust vs ...s Noord Sportcen-...

...MAANDAG ...EN ...US ...08.00 te Caique Ma-...chool, Macuarima; ...St. Janschool Kadushi ...0.00 te Kibraha-...(LO), Piedra Plat. ...8.00 te St. Jozef-...10.30 te Mariaschool,

...AU VOOR LEVENS-...EZINSMOEILIJKHE-... (Zuidstraat 1-A), tel.: ... maandag t/m vrijdag ...07.30-12.00/13.30-17.00

...TELEARUBA ...ZATERDAG ...e (live); 18.00 the ...own man color; 18.15 ...the marble; 18.45 Eng. ...19.00 weekjournaal; ...ls; 20.30 specials; ...Donahue + specials; ...ticias; 21.00 Quest; ...Randall; 22.30 tele-

war; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 13 musical; 19.15 specials; 19.30 specials; 20.00 musical espectacular; 20.30 telenoticias; 21.00 Lago progr.; 22.00 specials branch.

...ZONDAG ...ball; 17.30 Wonders ...: 17.50 Family at

Roofoverval snel opgelost door hulp van omwonenden

ORANJESTAD — De 53-jarige autobus-chauffeur G.R. werd donderdagochtend toen hij bij zijn woning te Madiki aankwam, door twee mannen aangevallen, mishandeld, en van een bedrag van ongeveer vierhonderd gulden dat hij in een blikje had beroofd.

De autobuschauffeur verklaarde dat toen hij omstreeks kwart over vijf 's ochtends de buitendeur van zijn woning openmaakte een van de twee mannen eens mes op zijn buik duwde en tegen hem zei: Je geld of je leven. Hierna begonnen de twee mannen hem te mishandelen, waarbij de autobuschauffeur op een geven moment het bewustzijn verloor. Toen G.R. later weer bijkwam, bemerkte hij dat zijn geldkistje met daarin ongeveer vierhonderd gulden verdwenen was.

Omstreeks half één 's middags kon de recherche - dankzij de waardevolle gegevens die van buurtbewoners verkregen werden- reeds de eerste aanhouding verrichten. Het betrof de 22-jarige werknemer F.D uit Ponton, die op zijn werk werd aagehouden. Drie uur later volgde de tweede verdachte, de 19-jarige werkman A.L. uit Balashi, die eveneens op zijn werk te Tarabana werd aangehouden.

De twee mannen ontkenden aanvankelijk, doch gaven later toe de beroving te hebben gepleegd. Op aanwijziging van F.D. werd het geldblikje later in de buurt van de Eagleclub aangetroffen.

Vermoedelijke verduistering

ORANJESTAD — Door een van de grote hotels werd aangifte gedaan van vermoedelijke verduistering van een bedrag van 745 dollar door een exwerknemer van het hotel.

Voor de ontslagname had deze ex-werknemer een bedrag van 1000 dollar in zijn geldkistje, doch nadat hij met ontslag was gegaan werd tijdens controle een bedrag van slechts 255,60 dollar in het kistje aangetroffen.

Conform eis:

VIER MAANDEN VOOR POGING VERKRACHTING

ORANJESTAD — Voor een poging tot verkrachting kreeg de 26-jarige J B elf maanden gevangenisstraf, waarvan drie voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Verder werd B. ook schuldig bevonden aan het vernielen van shutters van een woning te San Nicolas. B. ontkende dat hij de vrouw bedreigd had met zijn vuist, terwijl hij tegen de politie wel verklaarde dat hij het gedaan had. Wel erkende hij dat hij van plan was om gemeenschap met de vrouw te hebben. Deze laatste vluchtte toen ze de bedoelingen van B. in de gaten had. De rechter vonniste conform de eis van de officier van justitie en was ervan overtuigd dat B. hulp nodig had voor al zijn problemen. Hij stelde hem dan ook onder toezicht van de reclassering.

POVA—VOETBALLERS NAAR SURINAME

ORANJESTAD — De voorbereidingen voor de reis naar Suriname van een voetbaldelegatie van de politie ontspanningsvereniging Aruba, zijn thans in de fase van afronding. Eenentwintig spelers onder leiding van voetbalvoorzitter Donny de Windt en gedelegeerde Antonio Carlo, in gezelschap van madrina Astrid Hoek zullen samen met 42 supporters, waaronder gezaghebber Jossy Tromp, op zaterdag 15 oktober naar Suriname vertrekken. De groep wordt op 24 oktober op Aruba terugverwacht. Om de kosten van deze reis een beetje te dekken, wordt op zaterdag 1 oktober in de POVA een dansfeest georganiseerd met Macario Prudencia uit Curacao en La Inspiracion uit Aruba.

Op ander gebied ligt het in de POVA-bedoeling om bij voldoende belangstelling een afdeling dames-volleyball op te richten. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij mevr. Rufino Tromp, Spaans Lagoenweg 38, tel. 2524 of op kantoor 2173. Op vrijdag 7 oktober wordt in de POVA-clubgebouw een vergadering gehouden onder leiding van mej. Judith Martha. De aanvang is half negen 's avonds, waarbij de leden gratis toegang hebben.

Volleybal-finale van start gegaan

SAVANETA — Onder overweldigende publieke belangstelling is gisteravond in het Savaneta sportcentrum de volleyball-finale van start gegaan. Bij Dames-B behaalde Rapid Stars een 2—1 zege op de dames van Centro di Barrio Noord. De setstanden [illegible] 15—6 in het voordeel van Rapid Stars.

Arusino en Brazil zorgden hierna voor een spannende heren-A wedstrijden, welke de volle 5 sets in beslag nam. Arusino nam met 15—9 en 15—12 de eerste twee sets voor haar rekening, doch kreeg in de resterende 3 sets een totaal herboren Brazil voor zich. Brazil won de derde en de vierde set met respectievelijk 15—8 en 15—11, om de stand op 2—2 gelijk te trekken. De vijfde en tevens laatste set bracht uiteindelijk de zege voor Arusino met 15—11.

RUBA-Leider W. Vos

(Vervolg van pag. 1)

chill destijds aan gegeven heeft.

Ook in het handvest van de VN werd het zelfbeschikkingsrecht van de volkeren erkend en later in 1948 voor wat betreft Aruba.

Daarom was het voor een ieder erg vreemd dat Nederland in 1952 tijdens de Ronde Tafel conferentie geopponeerd heeft tegen de wens van de overzeese gebiedsdelen om het zelfbeschikkingsrecht uitdrukkelijk in de considerance van het ontwerp statuut op te nemen.

Doch algemeen wordt aangenomen dat Nederland dit recht ook feitelijk heeft erkend door o.a.:

1. Het staken van de rapportage-plicht in casu is het recht erkend als uitvloeisel van de autonomie.

2. Het tegendeel in het Statuut niet te bedingen.

Aruba heeft het secessierecht, dit valt niet te betwisten, aangezien dit echt een logisch uitvloeisel is van het zelfbeschikkingsrecht.

Dat wij eerst de goedkeuring moeten hebben van de centrale regering, en dat we pas daarna Den Haag kunnen benaderen. Dit houdt in, dat wij min of meer geforceerd worden om bij de duivel te biecht te gaan.

Dit komt helemaal niet overeen met de geest waarin wij de laatste besprekingen in Nederland hebben gehouden.

De tijd is aangebroken, aldus RUBA in haar verklaring, dat Nederland moet ophouden zich blind te staren op formaliteiten en zodoende de werkelijkheid uit het oog verliest.

Zoals wij in Nederland ook naar voren hebben gebracht tijdens de laatste besprekingen, Nederland is moraliter verplicht ons de nodige steun te geven om de wens van ons volk te realiseren.

Uiteraard wil vooral onze partij RUBA niet overgaan tot een unilaterale proclamatie van de onafhankelijkheid.

Wij zijn ons ervan bewust dat er een deskundige en planmatige voorbereiding van de onafhankelijkheid moet plaatsvinden.

Wij hebben altijd de voorkeur gegeven aan het onderhouden van staatsrechterlijke banden met Nederland, dit in verband met het feit dat de onafhankelijkheid niet slechts een materiele voorbereiding vergt, doch de mentaal, psychologische voorbereiding dient niet te worden verwaarloosd.

Wij zijn verwend door de vele jaren betrekkelijk hoge welvaart, die wij dankzij de ontwikkelingshulp van Nederland hebben en daarom dienen wij eerst een stevige economische grondslag voor te bereiden.

Wij moeten in de gelegenheid worden gesteld om het bewustwordingsproces van ons volk op gang te brengen, opdat het volk zich realiseert hoe het met onze economie er voorstaat en tevens hoe kwetsbaar onze economische positie is, zodat het hele volk aan de voorbereidingen kan meedoen.

Kortom, aldus besluit RUBA haar verklaring, wij willen de gelegenheid krijgen om naar de volledige onafhankelijkheid toe te groeien, doch vooreerst dienen wij een souvereine positie te kunnen innemen, onafhankelijk van de huidige constellatie, hetgeen slechts door wijziging van de staatsrechterlijke banden in volkenrechterlijke banden kan worden verkregen.

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00.
EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis).
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00.
PARADERA: (zat.: 19.00), 07.00, 11.30 en 17.30.
POS CHIQUITO: (zat.: 19.00) en 17.00 (hoogmis).
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 06.30, 09.00 en 17.30.
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30.
TANKI LEENDERT (Monte Calvario): 09.00.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

ORANJESTAD: 10.00 gezinsdienst, dr H. Geurs. (creche aanwezig).
PIEDRA PLAT: 10.30 ds H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 ds H. Hessen.

Begroting '78 Aruba dit jaar nog klaar

ORANJESTAD — De fractieleider van de MEP, Betico Croes, heeft gisteren per telegram een verzoek gedaan op de voorzitter van de eilandsraad om de indertijd geschorste vergadering weer voort te zetten.

Het telegram van de heer Croes aan de voorzitter luidde: Namens de MEP-fractie verzoek ik u de geschorste eilandsraadsvergadering ter behandeling van de eilandsbegroting op korte termijn — kan het zijn begin volgende week — te hervatten.

ORANJESTAD — Op een vraag van een der persvertegenwoordigers of de MEP steun zal geven aan een eventuele 12-12 (Statenzetels) gelijkstelling tussen Aruba en Curacao, zei Betico Croes gistermiddag hiervan niet meteen voorstander te zijn. De indruk kan dan worden gewekt dat als wij onze steun geven aan deze gelijkheid, wij de strijd voor een onafhankelijk Aruba laten vallen. De onafhankelijkheid van Aruba is gemakkelijker te bereiken dan de gelijkstelling met Curacao. Het is daarom beter onze tijd en krachten te besteden aan de onafhankelijkheid dan aan de gelijkstelling, aldus Betico Croes.

Pa medio di esaki nos ta participa morto di

Sra. Julia Henriquez-Roos

mihor conoci como Juju

na edad di 74 aña.

Acto di entierro cual lo sali for di cas mortuoria Skina Pasteurstraat/Avicenastraat no. 8 na Playa (p'ariba di Gezondheidsdienst) lo tuma lugar awe tardi 4.30'or.

Nomber di su esposo Gilberto Henriquez.

Jiu y suegronan:

Daisy y Damian Wever-Henriquez y jiunan.
Holmo y Francisca Henriquez-Croes y jiunan
Elma y Cesar Ponson-Henriquez y jiunan.
Robert y Annelies Henriquez-Hasznoot y jiunan.
Palmira y Federico Ponson-Henriquez y jiunan.
Henry y Francisca Henriquez-Werleman y jiunan.
Lydia y Armando Villasmil-Henriquez y jiunan.
Imelda y Eddy de Cuba-Henriquez y jiunan.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Commentaar

Verhoudingen

DE VERHOUDINGEN op de Nederlandse Antillen zijn volkomen zoek en geven ernstig te denken. Recente voorbeelden zijn er te over :

Een waarnemend gezaghebber geeft toestemming voor een demonstratie en valt daarna „zogenaamd" door het tekenen van het meelbesluit in ongenade bij de regering.

Een administrateur weigert een brief te tekenen, waarmee hij het niet eens is en moet uit de krant vernemen dat als hij niet tekent hij binnen 24 uur de laan wordt uitgestuurd door de regering. Hij tekent de brief en draagt deze zelf ter vernietiging vóór.

Een gezaghebber vertegenwoordigt zijn eilandgebied in de Verenigde Staten en wordt om „hem eens lekker te kunnen pesten" ineens teruggeroepen.

Twee ministers raken slaags over een radio-interview en veroorzaken als hoogste gezagdragers de nodige consternatie. Een andere minister raakt bijna slaags bij een journalist die bij een zijn minister-collega op bezoek is.

Een demissionaire minister slingert de presentielijst van de staten in de publieke tribune.

Een andere minister heeft problemen met de directeur van de Nationale luchtvaartmaatschappij en zal zijn macht wel eens even tonen door te trachten deze directeur te „wippen".

De Antillen zitten zonder parlement omdat statenleden niet genoeg verantwoording kunnen opbrengen - ofschoon er wel begrip bestaat dat zij protesteren tegen de huidige gang van zaken - om te zorgen dat de geloofsbrieven worden goedgekeurd.

En zo kunnen we doorgaan.

De verhoudingen in de Antillen zijn volkomen zoek en dat voor een land dat onafhankelijk wil worden, dat straks zijn eigen staatkundige boontjes moet gaan doppen.

Wanneer onze bestuurders niet eens dat respect kunnen opbrengen dat nodig is om zelf gerepecteerd te kunnen worden wat wordt er dan wel van het volk verwacht??????

Inlichtingen

MEP LEIDER BETICO Croes kwam afgelopen week in het nieuws doordat hij namens zijn partij voor Tele-Curacao zijn excuses aanbood voor uitlatingen van enige eilandsraadsleden tegenover Curacao. Hij stelde dat dit door emoties was geschiedt en dat er sprake was geweest van „zekere politiemannen" die het volk door hun optreden vernederd hadden.

Prompt reageerde het bestuurscollege van Curacao dat de heer Croes dat excuus maar moest aanbieden in de Arubaanse eilandsraad waar de betrokken leden zich zo hadden laten gaan en toen geen protest werd gehoord.

Wij kunnen dit standpunt van het Curacaose BC enigszins begrijpen, doch geloven niet dat de heer Croes dit in de eilandsraad moet doen, doch dat betrokken leden dit moeten doen. De partij heeft zich hiervan nu gedistancieerd -- officieel voor Tele-Curacao.

Wij verwachten dat in de eerstvolgende openbare vergadering van de eilandsraad van Aruba deze zaak zal worden afgedaan.

Door betrokken eilandsraadleden zal duidelijk gesteld dienen te worden dat de Arubaanse bevolking niets tegen de bevolking van het zustereiland Curacao heeft, maar wel tegen het huidige systeem dat totaal niet meer voldoet.

Excuus

AFGELOPEN WEEK werd een bejaarde buschauffeur die nog hard voor zijn dagelijkse boterham moet werken op lafhartige wijze in de ochtenduren door twee jongemannen van vierhonderd gulden beroofd toen hij huiswaarts keerde. Dank zij inlichtingen van de buren konden de daders enige uren later worden aangehouden.

Hierbij bleek weer eens hoe belangrijk het is dat wanneer bij dergelijke zaken "iets" gezien heeft, de politie hiervan op de hoogte stelt. Te vaak gebeurt het dat mensen getuigen zijn van dergelijk lafhartig optreden en hun mond houden.

Misschien omdat zij bang zijn voor represailles maar meer nog omdat „ik heb er niets mee te maken, laat de politie het maar uitzoeken".

Opnieuw is te Madikki gebleken dat er nog mensen zijn die hun burgerplicht kennen waardoor deze laffe overval binnen enige uren kon worden opgelost.

In zaak verdrinken van pasgeboren baby:

Een jaar geeist

ORANJESTAD — De 47-jarige J.C. ontkende vrijdagmorgen voor de rechter dat hij een pasgeboren baby van zeven maanden opzettelijk in zee heeft gegooid nabij het Wilhelminapark. In februari kreeg C een papieren zak met inhoud van een vrouw die bevallen was op de toilet van een dokter. Op straat waar C. en mevrouw L elkaar ontmoeten bood C zich aan om het kind te begraven, omdat hij dacht dat het kind dood was. "Het kind bewoog niet en huilde niet" aldus de verdachte. In het water bij het Wilhelminapark werd de baby die nog leefde. door de politie gevonden en naar het ziekenhuis gebracht. Later overleed het kind aan een schedelletsel als gevolg van een vroegtijdige geboorte.

De officier van justitie vond het logisch dat er ontsteltenis ontstond in de gemeenschap toen men het gebeurde vernam. "Het is een schok voor velen op Aruba, wanneer men weet dat de zorg voor een kind een belangrijke plaats inneemt". Een bestraffing acht de officier van justitie op zijn plaats, want verdachte wist dat het kind zich niet kon redden. "Hij heeft het kind achtergelaten in het water om zich ervan te ontdoen".

Verdachte die al 120 veroordelingen heeft gekregen wegens drankmisbruik, was op de dag van het misdrijf ook dronken. Ondanks hevig verweer van de verdachte eiste de officier een jaar gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest.

Raadsman mr. H. Croes achtte het ten laste gelegde niet bewezen en vroeg om nietig verklaring van de dagvaarding. "Het is ons niet bekend hoe de moeder handelde bij de bevalling, tegen anderen verklaarde zij dat ze een miskraam had, maar er kan ook iets anders gebeurd zijn", aldus mr. Croes. De rechter zal over veertien dagen uitspraak doen.

Acht mnd voor serie-inbreker

ORANJESTAD — Een 19-jarige machinist die een stel inbraken had gepleegd op verschillende plaatsen in San Nicolaas, kreeg acht maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk. E.B. die al vaker voor de rechter is verschenen is volgens zijn raadsman mr.H. Croes een jongen die een moeilijke jeugd heeft gehad. Een zware straf zou hem de kans ontnemen om weer aan de slag te raken in de gemeenschap, aldus de raadsman. De officier van justitie vond dat wanneer het gevoel van veiligheid van de gemeenschap aangetast wordt de dader gestraft moet worden. Hij sprak verder van de hulp van de reclassering, maar hij vond dat de verdachte zich verder ook moet kunnen helpen. Hij eiste negen maanden waarvan drie voorwaardelijk.

…acao blijft in de "running"

…e Nederlaag …oor de Mets

…NY ALBERTO …juiste moment…

…TAD — Twee spe… …gisteravond hun … het optreden van …gen Guaynabo Mets: …lberto en Ronnie Tho… …rto gaf met zijn ge… …-run homerun (in de …) relief aan de voor… … zijn ploeg terwijl …er Thomas een ge… …ally van de Portori… … de 9e) afkapte met … worp naar "home" …stormende Eddy Flo… …achtervanger Rudsel …loos uitgetikt werd. … de hoogtepunten van …d die door de lokale …met 10-8 gewonnen

… liep in zijn eerste … hard van stapel en …iermaal op evenveel … vierde inning stond …mon Rosario de ploeg …ger Marcel Brigitha … scoren toe (5-0) en …leek de wedstrijd … op zak te hebben. De …van Guaynabo Mets … de 6e inning met een …ldige" passed ball …Luis Fontañez vanaf het …honk puntte (1-5). Een …later hadden de gasten …chil al gereduceerd tot …(5-6); in deze slagbeurt …Curacao's sterwerper …Keller het werk overla… …Humphrey Hooi.

… moest koste wat kost …orsprong opschroeven … 6-5 wankelde het op …stuk. Gelukkig hebben …stellers van de selectie … van Johnny Alberto …nkelijk niet op de lijst …m, bijtijds ingezien. Op …el ander moment dan …nd toen Alberto met …n op de honken aan slag

kwam, heeft men zo zitten smeken om een homerun. . en die "roundtripper" kwam: 9-5. Beide ploegen scoorden eenmaal in de achtste inning en Puerto Rico nog tweemaal in de negende. Pitcher Eligio Kelly ingevallen voor Mario Mujica registreerde de laatste "out" via drieslag tegen Romero.

De "boxscore" van de wedstrijd is als volgt:

Guaynabo: 0-0-0-0-0-1-4-1-2 = 8
Curacao : 4-0-0-1-0-1-3-1-X = 10

CURACAO (10 hits-2 errors) had in zijn line-up: 1. R. Daal short/5—0; 2. R. Thomas center/5—2; 3. G. Felida right/4—1; 4. A. Fleming 3rd base/5—2; 5. W. Pieters left/3—0, Martina left/0—0; 6. J. Alberto Dh/4—1; 7. R. Josefa 1st. base/4—4; 8. R. Steward 2nd. base/4—0; 9. S. Liberia catcher/4—0, Rudsel Paulina catcher; 10. A. Keller, P. Hooi, M. Mujica en E. Kelly pitchers. Als winnaar resulteerde Antonio Keller.

GUAYNABO METS noteerde 14 hits en beging 5 veldfouten. Ramon Rosaria die niet gewisseld werd, was de verliezer. De beste resultaten aan slag boekten Eddy Flores (5—4), Luis Mendez (4—2), Saul Hernaiz (5—2), Ernesto Vasques (1—1) en Romero (2—1).

Het toernooi van de CBA wordt vanavond voortgezet met de universitaire clash tussen Miami en de Dominikaanse Republiek. Zondag vinden de laatste wedstrijden plaats: Guaynabo Mets vs. Universidad Anónima (10.30 uur) en Curacao vs. University of Miami (14.30 uur).

ZEKER een meter van de thuisplaat af wordt Eddy Flores uitgetikt…

…snelste …atkins G.

…NS GLEN — De Brit …Hunt heeft vrijdag …eerste trainingen voor …Prijs van de Verenigde …(Formule 1) op het …van Watkins Glen in zijn …n de snelste tijd …. De wereldkampioen, … jaar de beste start… …veroverde en de grote …k won, was twee- en … seconde sneller dan …en Watson in Braham. …enrijker Niki Lauda die …punt nodig heeft om de …titel te heroveren …de zich met een Ferrari …ig) als zevende. De …aan Jody Scheckter, …enige Lauda nog van de …titel kan afhouden door …e drie grote prijzen van …oen te winnen en dan …Lauda driemaal buiten de …vallen, kwam (nog) niet …dan de negende plaats in …Wolf-ford. De Tien snelsten …Watkins Glen waren vrijdag: …James Hunt (GBR) … 1.40.863; 2. Hans …(Brabham) 1.41.138, 3. …Watson (Ier) Brabham … 4. Mario Andretti …Lotus 1.41.481, … …Peterson (Zwe) Tyrrell …6. Carlos Reutemann … 1.41.952, 7. Niki …(Oos) Ferrari 1.42.089, 8. …Depailler (Fra) Tyrrell …, 9. Jody Schecker …Wolf 1.42.215, 10. …Laffite (Fra) Ligier

Treffen haalt verwachte niveau niet

Weinig hoofdbrekens voor Sithoc/MS: 3-1

WILLEMSTAD — Sithoc/Mensing's Strada sloot gisteravond de eerste ronde in zijn poule, waarin het samen met Athenas, Scorpions/Simca Stars en Sansui/Birds is ingedeeld, ongeslagen af met een 3-1 overwinning op laatstgenoemd team. Ofschoon het treffen niet het verwachte niveau haalde, was het toch geen verloren avond voor de toeschouwers. Temeer daar allerwege belangstelling bestond voor de uitslag.

Sansui kreeg een uitnemende kans om de eerste setwinst te behalen toen het uitliep tot 10—3. Toy Leend werd ingezet door coach Henki Tromp en deze speler bracht de nodige rust en het vereiste zelfvertrouwen in de ploeg. De collegialen liepen dan ook in en wonnen via 12—10 en 14—11 de eerste set met 15—12. De tweede set ging gelijk op tot het achtste punt waarna Sansui naar een 15—12 zege doordrukte. In de derde en vierde set bleek Sansui echter niet bij machte de collegialen behoorlijk partij te geven en ging ten onder met 15—9 en 15—5. Drie man die zich in deze twee sets onderscheidden waren Chris Bouwland, Toy Leend en Dito Ravenstein van Sithoc. Vooral Bouwland was als afmaker onberekenbaar voor de afblokkers van de tegenpartij omdat hij met beide handen kan smashen. Een voordeel dat hij flink wist uit te buiten.

Ook Athenas en Scorpions ontmoetten elkaar gisteravond. Scorpions won in een langdurige viersets-wedstrijd met 15—8 16—14 7—15 en 15—13. In de dames hoofdklasse bracht Tropicales het Olympicteam een 3—1 nederlaag toe (15—11, 16—14 12—15 en 15—4). De dameswedstrijd Xaverianen - Smash had een vreemd verloop. De teams wonnen beurtelings met grote scores. Xaverianen pakte de eerste set met 15—3, verloor vervolgens met 7—15 en 5—15 maar nam Smash weer te grazen in de 4e en 5e set: 15—4 15—5.

Morgen worden de volgende wedstrijden gespeeld: DAMES HOOFDKLASSE…16.00 u Amstel Volleymasters - Hurricane; Smash - Salem Volleybirds; 17.30 u Green Sox - Flying Six Atlas; HEREN HOOFDKLASSE…17.30 u Warwarú - Jum's Firestone; 19.00 u Olympic - Maduro Ship Chandler.

WILLEMSTAD — Een groot aantal karateka's, van gele tot zwarte band — dames inbegrepen — van de Kyokushinkaischool van Henri Gougon reisde gistermiddag af naar Aruba waar dit weekeinde internationale ontmoetingen gehouden worden. Het totaal aantal deelnemers uit Curacao passeert de honderd ruim, want ook de scholen van Junior Millerson, Kenneth Croes, Dudley Josefa, Wilton de Windt en Otti Henriquez (taekwon-do) zijn van de partij. Het zal op Aruba overigens voor de eerste maal uitlopen op een confrontatie tussen de scholen aangesloten bij de Curacao Karate Bond en Henry Gougon cs.

Tafeltennis:

Lilian en Luthson winnen open titels

WILLEMSTAD — Luthson Isenia tituleerde zich gisteravond voor de derde achtereenvolgende maal tafeltennis kampioen van Curacao samen met Lilian Koridon die bij de dames de sterkste bleek. In finale versloeg Luthson Robert Hose met 3-2 nadat beiden zich van Juan Didder (no. 3) hadden ontdaan. Lilian Koridon behaalde het kampioenschap ten koste van Alice Davelaar. De wedstrijden om het open kampioenschap van Curacao waren over vijf dagen uitgesmeerd en trokken jammergenoeg maar weinig publiek. Dit lag misschien aan het feit dat van de bij de bond aangesloten verenigingen maar weinig belangstelling uitging.

De eindstanden in de diverse klassen zijn als volgt: DAMESENKEL…1. Lilian Koridon; 2. Alice Davelaar. DAMESDUBBEL: 1. Lilian Koridon/Maggie Sprock; 2. Edith McLeod/Alice Davelaar. HERENENKEL: 1. Luthson Isenia; 2. Robert Hosé; Juan Didder. HERENDUBBEL: 1. Luthson Isenia/Vernon Davis 2. Robert Hosé/Juan Didder. GEMENGD DUBBEL: 1. Robert Hosé/Edith McLeod; 2. Luthson Isenia/Alice Davelaar.



LUTHSON ISENIA



LILIAN KORIDON

Wade 50.000 dollar rijker

HILTON HEAD — Wimbledonkampioene Virginia Wade is vrijdag 50.000 dollar (f. 125.000,-) rijker geworden door het winnen van het invitatietoernooi van Hilton Head. Bij dit toernooi gold een puntenwaardering gebaseerd op de resultaten in enkelspel en gemengd dubbelspel. De Britse veroverde de eerste prijs ondanks een overwinning samen met de Amerikaan Vitas Gerulaitis in het gemengd dubbelspel. De Brits/Amerikaanse combinatie weerstond drie matchpoints alvorens met 6-7, 6-3, 7-6, te winnen van Kerry Reid en Roscoe Tanner. Virginia Wade behaalde in enkel- en gemengd dubbelspel in totaal vier overwinningen. De wimbledonkampioen bij de heren Bjoern Borg eindigde als tweede en pakte 35.000 dollar mee. Hij versloeg in de finale van het enkelspel Roscoe Tanner met 6-4, 7-5, maar was niet succesvol in de dubbels. Tanner eindigde als derde en verdiende 30.000 dollar.

Wereldbeker

ZUERICH — De Westduitse kampioen Borussia Moenchengladbach zal zijn eerste wedstrijd om de wereldbeker tegen Boca Juniors uit Argentinie, op 20 december in Buenos Aires spelen. Tenminste indien de Westduitse ploeg dan is uitgeschakeld voor het Europese bekertoernooi en voor het toernooi om de Westduitse voetbalbeker. Anders wordt de eerste wedstrijd woensdag 22 maart gespeeld. De returnwedstrijd is voor Paasmandaag 27 maart in Moenchengladbach vastgesteld. Liverpool, de winnaar van de Europese beker van de landskampioenen, heeft afgezien van een dubbele ontmoeting om de wereldbeker met Boca Juniors, zodat de verliezende finalist van dit bekertoernooi daar nu voor in aanmerking is gekomen.

BELAFST — De Noordierse titelhouder Glentoran heeft zich donderdag geplaatst voor de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. In Belfast versloegen de Noordieren voor 7000 toeschouwers Valur Reykjavik met 2-0. Bij de rust leidde Glentoran door een doelpunt van Robson. In de tweede helft bepaalde Jamieson de eindstand op 2-0. Valur won de eerste wedstrijd met 1-0.

Uranium op stortplaats

LONDEN — De Engelse politie onderzoekt hoe 75 kilo uranium terecht kon komen op een stortplaats voor oud ijzer in New Bradwzll, bij Londen. Zeven mensen, die op de stortplaats werkten, zijn voor medisch onderzoek in het ziekenhuis opgenomen.

Postduivennieuws

WILLEMSTAD — Door de postduivenhouders van "De Snelvlucht" werd op 25 september j.l. de vierde vluchtdag gehouden met jonge duiven onder sponsorschap van "Coca Cola". Op deze 2e vluchtdag van Bonaire gaven de jonge duiven blijk de richting te pakken te hebben, want er waren er al bij die met het niet eens zo beste vliegweer de plm. 75 kilometer binnen een uur na lossing aflegden. Er waren 9 duiven in de groepssolovlucht en 70 in de serievlucht. Lossingen door Cedric Angila te Antriol om resp. 06.45 en 07.00 uur. Jules Romano maakte eindelijk zijn bedreiging waar dat hij nog eens met iedereen de vloer zou vegen. Hij vloog de 1e prijs met 1201.81 meter per minuut, maar ook de 2e in de serievlucht met de 1e maar liefst 60 meter per minuut los op nummer 2, terwijl Rudy Garmers de snelste soloduif klokte met 962.50 meter per minuut. C.Domacassé moest met iets minder dan anders genoegen nemen, maar houdt nog steeds overal de kop van de standenlijst bezet en is niet van plan die nog af te staan. De uitslag van de vluchten volgt hieronder de aangewezen duiven in de serie tussen haakjes.

GROEPSSOLOVLUCHT:
1. R. Garmers 962.50 mm; 2. L. Bouwhuis 958.44 mm; 3. E Maduro 957.34 mm; 4. J. Romano 939.78 mm; 5. E. Panneflek 932.21 mm; 6. C. Domacassé 892.95 mm; 7. S. Lacrum 859.78 mm; 8. A.A. Hamid 760.09 mm.

SERIEVLUCHT:
J. Romano (1) 2.39.40.42.43.45; L. Bouwhuis 3.(10).11.20.21.22.26.27; C. Domacassé (4).7.15.16.29./31; R. Garmers 5.(6).8.9.12.13.18.19.1 30; E. Maduro (14).17.23.24.25.28; E. Panneflek (32).33.34.35.36.37.38; Gebr. de Palm (41); A.A. Hamid 44.

De volgende vluchtdag is gepland voor 9 oktober a.s. nogmaals een solo- en serievlucht van Bonaire. Inkorven 8 oktober van 15.00 - 16.00 uur.

FILLOL BLIJFT

DEN HAAG — de Internationale Vakbond van Tennis professionals (A.T.P.) heeft afwijzend gereageerd op het verzoek van de organisatoren van het Westland/Utrecht World Star tennistoernooi, dat volgende week dinsdag begint, om de reeds gecontracteerde Chileen Jaime Fillol te vervangen door een speler van gelijke sterkte. Organisator Sweitze Roffel had dit gedaan, omdat zoals hij zich niet voldoende rekenschap had gegeven van de in Nederland levende gevoelens. Het Chilikomitee Nederland, America Latina Libre (ALL) en de Chileense Vakcentrale in ballingschap (CUT) betitelden Jaime Fillol als junta-knecht. ATP-directeur Bob Briner neemt hiertegen stelling. In een telegram aan de organisatie stelt hij dat Jaime Fillol een tennisser is en geen politicus en dat elke poging om hem in zijn tenniscarriere te belemmeren op sterke tegenstand zal stuiten van de zijde van de tennisprofs. In een nadere toelichting over de aard van de sancties bericht hij, dat de ATP elke denkbare stap zal doen teneinde de schuldigen te straffen. Ik kan niet genoeg benadrukken hoe ernstig wij deze zaak nemen, aldus Briner. De vertegenwoordigers van het Chilikomitee Nederland, de ALL en de CUT zullen dit antwoord overbrengen aan de 26 plaatselijke Chili-Komitees. Maandagmiddag a.s. wordt in Amsterdam een persconferentie over deze zaak gehouden.

Notten naar Feyenoord

ROTTERDAM — Rene Notten gaat naar Feyenoord. Vrijdagavond zijn Notten en Ajax overeen gekomen met de Rotterdamse vereniging. Notten heeft een contract getekend tot 1 juli 1980. Een transferbedrag wilde Feyenoord niet bekend maken. Notten heeft zich meteen bij de selectie van Feyenoord gevoegd die in Zeist verblijft met het oog op de wedstrijd tegen AZ67 voor zondag a.s.

Draagraket van VS ontploft

CAPE CANAVERAL — Een Atlas Centaur-raket, die een communicatiesatelliet in de ruimte moest schieten, is donderdag 55 seconden na de lancering van Cape Canaveral ontploft. Daarmee zijn 49,4 miljoen dollar die in de project waren gestoken verloren gegaan. De ontploffing was vrijwel gelijk aan die van de Delta-raket, die op 13 september jl een Europese communicatiesatelliet in een baan om de aarde moest brengen. Mislukking van twee belangrijke lanceringen achter elkaar is in lange tijd niet meer voorgekomen op Cape Canaveral.

Zwem- en Polo-vereniging

"DE DOLFIJNEN"

heeft plaats voor

NIEUWE LEDEN.

Aanmelden: RIFBAD op maandag en dinsdag van 18.00 - 19.00 uur en donderdag van 18.00 - 20.00 uur of telefonisch: 76348 of 43925

Onze Uitverkoop is nog in volle gang

Haast U naar

CUPIDO

Zuikertuintje
Telefoon 36654

Waterputten boren

Telefoon 43646

Gezocht woongelegenheid

voor echtpaar met 2 kinderen.

Telefoon 36827

Dienstmeisje gevraagd

voor dag en nacht

Pimpiriweg 9

KODELA

KODELA zal de naam N.V. K.P.D.A.E. (voorheen Ogem) vervangen.

Telefoonnummer van KODELA is 23310 en voor storingen 23000.

Het adres van KODELA is Pater Euwensweg 1.

Het embleem van KODELA is hierboven afgebeeld.

Voor nadere informatie over KODELA kunt U kontakt opnemen met de Afd. Public Relations.

N.V. KOMPANIA DI PRODUKSHON I DISTRIBUSHON DI AWA I ELEKTRISIDAT DI KORSOW

BANK OF AMERICA NT & SA

NEEDS

an executive secretary

Experience required

Please direct your application letter to

Bank of America
P.O. Box 763
Curaçao.

WITHOUT EXPERIENCE NO NEED TO APPLY

BIJ DE

ennia

SCHADEVERZEKERING N.V.

bestaan de volgende vacatures:

Afdeling Automatisering

1 Ponstypiste
V.W.O. of H.A.V.O. opleiding
Ervaring met de I.B.M. 3742 (diskettes) is vereist

Afdeling Brand

Een medewerkster met H.A.V.O. en type-diploma.

Gegadigden voor een van bovengenoemde functies worden verzocht hun sollicitatiebrief te richten aan:

ENNIA N.V.
P.O. Box 581
Curaçao N.A.

STROOMONDERBREKING

KODELA

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken

OP ZONDAG 2 OKTOBER 1977
van 07.00 tot 18.00 uur:
gedeelte Zaantjesteeg, gedeelte Gravenstraat, Sabasteeg. Bajonetstraat, Gasthuisstraat, Spaanschesteeg, St. Martinsteeg, van Dijksteeg, Landskantoor Otrabanda, gedeelte Naniestraat, gedeelte Frederikstraat, Park Hotel, gedeelte Belvédèrestraat, gedeelte Charlottestraat, gedeelte Trapsteeg, gedeelte Langestraat, gedeelte Hoogstraat, gedeelte Curaçaostraat, gedeelte Monte Bellostraat, gedeelte Jan H. Ferguesonstraat, L. B. Smithplein, Sanatorium, Witteweg, Seranostraat, Bonairestraat, Klein Curaçaostraat, Arubastraat, Rembrandtstraat, Klein Bonairesteeg, Prins Hendrikwerf, Small Craft Yard en omgeving.

KODELA
Elektriciteitsbedrijf Curaçao

WEST-END
ZATERDAG OM 7.00 & 9.00
ZONDAG OM 10.30 A.M. & ...
Een spannende oorlogsfilm.
"THE LONGEST BRIDG[E]"
KNO CHIAN HISIANG — KIN CHIN HSIA...
De enige uitweg naar de vrijheid was de brug.
f. 2.50 - f. 1.50 In het Engels BOV...

ZATERDAG OM 12.00 P.M. Sensationele Chi...
"THE SECRET RIVALS"
WAN TAG — LILI CHANG
Vechters uit het Noorden met hun dodelijke voet...
f. 3.00 — f. 2.00 In het Engels BO...

ZONDAG OM 6.30 P.M. Een emotionele politie...
"POLICE STORY" VIC MORROW
f. 2,00 — f. 1,25 KINDEREN ...

ROXY-AIRCONDITIONED
SATURDAY
AT 7.00 & 9.00 P.M.
ANTHONY QUINN in
"THE MARSEILLE CONTRACT"
English - Spanish subtitles.
In COLOR.
Fls. 2.50 — 1.50 18 YEARS.

SATURDAY
AT 12.00 P.M.
"MIDNIGHT SHOW"
SILVIA KRISTAL
"EMMANUELLE"
French - Dutch subtitles.
Fls. 3.00 — 2.50 18 YEARS.

SUNDAY AT 7.00 P.M.
ISAAC HAYES in:
"THE BLACK MOSES OF SOUL".
In English. In COLOR.
ADULTS AND CHILDREN
Fls. 1.50.

CINELANDIA
SATURDAY AT 7.00 & 9.00 P.M.
SUNDAY AT 9.00 P.M.
THE GRAND DUEL
In English. In COLOR.
Fls. 2.50 — 1.50 18 YEARS.

SATURDAY
AT 12.00 P.M.
"MIDNIGHT SHOW"
ROBERT CULP
"BREAKING POINT"
English - Spanish subtitles.
In DELUXE COLOR
Fls. 2.50 — 1.50 18 YEARS.

SUNDAY AT 7.00 P.M.
BILL DIXBY
SUSAN CLARK in:
"THE APPLE DUMPLING GANG"
English - Spanish subtitles.
ADULTS AND CHILDREN
Fls. 1.50

DRIV[E-IN]
SATURDAY ...
AT 7.0...
PREMIERE...
English - Sp...
IN TECHN...
ADULTS AND ...
Fls. 1.50

SATURD...
AT 9...
"BREA..."
BRONSON BREAKOUT
(UIT...
English - Sp...
PANAVISION-TE...
Fls. 2.50

SATUR...
AT 12.0...
PREMIERE...
MIDNIG...
"THE ADO..."
English - Spa...
IN CO...
Fls. 2.50

Rent-A...
Telepho...

Heden arriveert onze eerste charter-vlucht vanaf PITTSBURGH

op de Prinses Beatrix Luchthaven te Aruba.

Deze inauguratie betekent tevens het begin van een serie van voorlopig 373 charter-vluchten welke tot en met april 1979 vanuit het noordoosten en het middenwesten van de Verenigde Staten van Amerika en Canada naar de Nederlandse Antillen en het Caraïbische gebied uitgevoerd zullen worden.

Pittsburgh

Aruba

ALM

[..]uurreservaat St. Christoffel

[..]n ruines tot orchideen en kopermijnen

(door Mayra van der Dijs)

[..]TAD — Vijf miljoen gulden zal het St.Christoffel-[..] hebben wanneer tegen volgend jaar september het [..]ond. Voor dit bedrag is over een oppervlakte van [..] ha. wegen aangelegd en om het terrein heen een [..]frastering. Daarmee is dan een oude droom (de [..]onden al in 1963 van de Stinapa (Stichting [..].A.) waarheid geworden. Voorzitter van de [..]var Kristensen: "Bescherming van het gebied om [..] heen is daarom zo belangrijk omdat er unieke [..]n voorkomen. Voor zover wij weten zijn ze nog [..] ter wereld gesignaleerd. Bovendien is dit de enige [..] om de nog overgebleven herten — een stuk of 15 — [..] overleving te bieden. Landbouwkundig ing. G.L. [..]et LVV die belast is met de uitvoering van het pro-[..]at men helemaal klaar is met de eerste fase: de [..]. Vanaf nu gaat het voornamelijk om de afrastering [..]eel bijschaven van schoonheidsfoutjes gemaakt bij [..]structie. Naar alle waarschijnlijkheid zal het [..]at begin volgend jaar voor het publiek worden

[..]e droom [..] Stinapa [..]dt realiteit

[..]servaat is in alle [..] moeite waard. [..] voor iets oudere [..] die belangstelling [..] te tonen voor [..] geschiedenis en de [..] zijn ruines van [..]dhuizen, er zijn [..] fraaie orchideen [..] de bomen hangen, [..]nde afgronden, er [..] met indianen-[..]er zijn resten van [..]en en er zijn [..] regentijd adem-[..]ooie plekjes en [..] tussen de groene

[..] de indianentekening [..]n nabij het landhuis [..] aan de kust.

man, voornamelijk uit Banda Abao, bij dit projekt te werk gesteld.

Het Christoffel-projekt waarmee in augustus vorig jaar een aanvang werd gemaakt omsluit de plantages Savonet, Zorgvlied en Zevenbergen. Het wordt begrensd door Knip Santa Cruz, Jeremie, Wacao en St.Hyronimus. De weg naar Westpunt loopt dwars door het gebied heen. De ingang naar de indianengrotten en de kust ligt bij het landhuis Savonet. Aan de andere kant van de weg, tegenover het landhuis, is nog een ingang naar het meer heuvelachtige gedeelte. Toen het bestuurscollege met Nederlands geld (in het kader van het meerjarenplan eerdergenoemd terrein kocht was de voorwaarde dat een natuurreservaat zou worden. De volgende stap was dat de Stinapa de student Jan Voskens van de Landbouwhogeschool te Wageningen in zijn laatste studiejaar naar Curacao liet komen om een inrichtingsplan voor het Christoffelterrein op te zetten. Toen aan deze opdracht was voldaan werd de uitvoer ervan in handen gelegd van het DOW, de LVV en de Stinapa. Als begin volgend jaar de zaak opengesteld wrdt voor het publiek zal Stinapa de beheerder zijn. [..]en is van plan zeer strenge [..]ntrole uit te oefenen zodat [..]en planten en dergelijke me[..] naar huis genomen kunne[..] worden. Ook op het terrein ze[..]zal permanent toezicht zijn.

De bedoeling [..] dat men een klein bedrag zal[..]oeten betalen als een soort entreeprijs. Gezinskaarten v[..]or de hele jaar zullen straks ook tot de mogelijkhede[..] behoren. Bezoekers [..]ijgen een plattegrond, te[..]ijl er voor geleide tours ee[..] gids aanwezig zal zijn. De mogijkheid om op bepaalde plaat[..]n kampeer-faciliteiten aan te brengen is nog in studie. Alle ruines op het terrein zullen worden gekonserveerd zodat geen verdere afbrokkeling plaatsvindt. Wat betreft de bijgebouwen om het landhuis Savonet: die worden of gerestaureerd of afgebroken. Op een nog nader te bepalen punt zal een konsumptietent met frisdrank, bier en snacks komen. Alles echter heel simpel en zoveel mogelijk in overeenstemming met de omgeving.

Geiten

Een probleem waarvoor nog naar de adekwate oplossing wordt gezocht is die van de geiten. Er lopen er volgens ir.Kristensen zo'n 2000 rond waardoor de nodige beschadigingen op het terrein worden aangebracht. Plannen bestaan voor een gekontroleerde geitenteelt waarbij de geiten alleen op bepaalde stukken mogen komen.

Het is de enige manier om te voorkomen dat op den duur grote schade wordt toegebracht aan het natuurreservaat.

[..] uitzicht op de altijd [..]. Kortom heel veel [..]te waard is.

[..]werking van het plan [..]veel mogelijk vanuit [..] de natuur in de [..]lijke staat gelaten [..]en. Daarom bv heel [..]lt. Alleen waar de [..]mate gruisachtig is [..]utobanden van de [..] terugglijden zijn [..] verhard.

[..]eg is in eerste [..]et de hand gebeurd [..]nig mogelijk met [..]Ir.Kristensen: "Een [..] werkt snel maar [..] onnodig veel aan het [..]at ook meer erosie met [..]meebrengt. Voor het [..] van het terrein was het [..] zeer belangrijk dat geen [..] werden gebruikt. [..]bij elkaar zijn zo'n 180

Overblijfselen van een kopermijn. De grond in de omgeving van deze mijn is nog groen uitgeslagen.

Druipsteenformaties bij de grotten dichtbij de kust waar ook indianentekeningen zijn gevonden. In een van deze grotten bevindt zich een enorme onderaardse zaal met een doorsnee van ongeveer twintig meter. Aan de bovenkant zijn openingen naar de buitenlucht waardoor dus via de verschillende gaten licht naar binnen valt.

Een zuil bij het landhuis Zorgvlied dat in de volksmond Djaka Comé wordt genoemd. Deze zuil werd in eerste instantie gebouwd als een soort vuurtoren. Naar alle waarschijnlijkheid werd hij ook gebruikt om lastige slaven vast te binden en te martelen. Deze zuil wordt ook vermeld in een van de Sambumbu-boekjes van pater Brenneker.

Ruines van de plantage Djaka Comé. Ook deze ruine zal net als de andere op het natuurreservaat worden gekonserveerd om verder verval tegen te gaan.

Kinderen over dieren

Als ik een dier was
Als ik een dier was zu ik heel lief met de andere dieren zijn. b.v. met ze spelen een beetje van m'n eten geven enz. Ik houdt van dieren en vooral van lieve dieren. Soms zie ik be de andere mensen de dieren slaag geven, dan begon ik te huilen. Thuis eet ik soms geen vlees, want dan begon ik te Hilen. Ik weet niet waarom di mensen de dieren doodmaken. Die mensen die ze doodmaken zijn streenge, valse, stoute mensen. Ik houdt van velen dieren b.v. konijnen, vissjes, honden, poezen, paarden, eenden en vooral vogels. Daarom heb ik de twee vogels getekend. Een keer hadden mijn broertjes 3 totolikas gevangen. Toen ging ik sluipend naar de hok en maakte de hok open en vlogen ze vrolijk weg. Toen mijn broertjes gekomen waren zagen ze de totoliks niet. Ze waren erg boos met mij. Maar dat scheeld ik niet. Als ik dood gaat wil ik dat de hele dag alleen maar vogels komen fluiten op mijn graf. Ik wil best een vogel zijn

[..] kan ik vliegen en fluiten [..] gaat ik de hele dag met de andere vogels fluiten en [..]. Mijn broer heft er veel [..]postduiven, Maar hij laat de hok open [..] de [..] en komen [..] het hok dat is wel [..] Zahira Thimmerman St. Maria

Mieren
Mieren zijn schattig. Soms zie ik een paar miertjes bij elkaar dan haal ik een stukje brood of [..] en geef het aan de mieren.
Zahira Thimmerman klas 10
[..] huishoudschool
Bonsgracia N°2 St. Maria
14 Jaar Geb 8 juli 1961
Tell. 81742

Een vogel is een bloem in mijn hart

WILLEMSTAD — Door de STINAPA (Stichting Nationale Parken Nederlandse Antillen) en de Dierenbescherming op Curacao, is een uitstekend verzorgd boekje uitgegeven onder de titel: "Kinderen over dieren" In 1975 ontstond het idee om het dier meer onder de aandacht en belangstelling van het kind te brengen. Daartoe werd een opstel- en tekenwedstrijd voor alle schoolkinderen opgezet. De kwaliteit van vele inzendingen was van een dusdanig hoog niveau dat besloten werd ze voor een groter publiek te verspreiden.

Een nummer van het blad Stinapa werd voor dit doel aan de bekroonde tekeningen en opstellen gewijd. Zowel tekeningen als opstellen getuigen herhaaldelijk van een verrassende originaliteit. En gelukkig ook van het feit dat Antilliaanse kinderen wel degelijk van dieren kunnen houden, hoewel het tegengestelde vaak beweerd wordt. Ter illustratie één van de naar ons gevoel leukste opstellen en tekening.

amigoe English Compan

Venezuela warns against Brazilian expansionism

CARACAS — The socialist deputy Juvencio Pulgar Warned against the geopolitical implications which Brazilian expansionism have for Venezuela.

Pulgar severely criticized a statement by the Venezuelan corporation of Guyana (state enterprise), to the effect that next month it will sign a contract for more than a billion dollars with Brazil for the development of hydroelectric plans.

According to official information, the agreement will be signed with the Brazilian corporation "Camargo Correa Centenco Isamar" for terminating the final stage of the hydroelectric plant on the Ouri River, in the southeast of the country.

Pulgar stated that an agreement of this kind favors Brazilian expansionism and would have serious geopolitical implications, very negative for Venezuela.

A contract of that size, emphasized the politician, fits more within the Brazilian expansionist logic than in a vigilant and prudent Venezuelan strategy in relation with a neighbor which does not hide or deny intentions.

Brazil, the deputy of the socialist movement (MAS) insisted, firmly works for subcontinental leadership.

He recalled the Brazilian project "Pacto Amazonico" (Amazonian Pact), for the economic border development of the nations of the Amazon River basin.

The dangers of Brazilian expansionism and its implications for Venezuela were also debated here last week in a forum held in the Simon Bolivar university, which was attended by political representatives, scientists and members of the Venezuelan armed forces.

Pulgar announced that his party will propose a debate in the Chamber of Deputies regarding the agreement which it is proposed to sign with Brazil.

Caribbean news

BERMUDA. — Industrial unrest is also plaguing the tourist haven of Bermuda. The Bermuda industrial union has called out its hotel members in a four-day strike to protest the refusal by a religious group to let its workers decide if they want to close shop.

Union officials have threatened to escalate their action if there is no source of compromise.

Some six thousand workers are involved in the strike which has come at a time when the island is full of tourists.

A spokesman for the union said that the organization is considering sueing the owners of the Willowbank retreat for denying its workers freedom of association guaranteed under the Bermuda constitution. In urging court action, rather than strike action, the islands Tourism Minister said that what affects the hotel business will affect the economy of the whole country, and could result in retrenchment of workers.



ORANJESTAD — Nine Sales Representatives o De Palm Tours & Hertz Ccrental have just succesfully ompleted 5 days basic couse in sales techniques which was conducted by the Interntional Education Institute.

De Palm Tours& Hertz Sales representatives sll sightseeing and sailing tour; watersports, horsebackriding,carrentals and various other ucation activities.

The course ws conducted by International Bucation Institute's Vice Prsident Mr Jaap Beaujon and oncentrated on the various asects of tourist entertainment n the island and specifically thsales techniques envolved. DePalm Tours & Hertz have sles offices in all resort hotels ad provide the so necessary turist recreation that Aruba eeds in order to compete wit other destinations.

Pictured: font: left to right: Yvonne Hertz; Nina Donatta; Camins Philip; Emy Vrolijk; Edwina Angela; Dorothy Philips;

Back: left to right: Stanley Banfield; Edwin Lopez; Marvel Dabian; and De Palm Tours/Hertz Vice President/owner Ramon Richardson.

Maynard elected councilman St Maarten

PHILIPSBURG — In a rather short meeting, attended by the Island council members of St Maarten, Mr Rupert Maynard was unanimesty elected as commissioner of the island territory. The meeting was attended by ex-senator Claude Wathey, commissioner Sam Hazel, senator Joseph Richardson, lt governor Th M Pandt and island council member Raymond Nicholson. The meeting started on schedule at 09.00 with the lt governor acting as chairman. He directly made reference to the agenda point namely the election by the members of the council of one deputy. The meeting was reconvened after the members had voted as anticipated in favor of having Maynard as commissioner. In all five votes were cast on Maynard's person and none blank. Deputy Hazel acted as president of the voting burea. Lt governor Pandt was the first in congratulating the new commissioner and pledged his ful support for the future. Claude Wathey then delivered his speech, which did not lack the necessary flavor of politics. He stated that today it is been proven that there is unity within the DP party and that many had expected to prove otherwise by means of absenteeism of the members. He also charged that many had expected someone else to be voted for the post Wathey charged that a few misled troublemakers were the ones trying to bring disaccord and would only ruin St. Maarten followed by the satisfaction that the DP had been broken. He stated that in 1975 the DP obtained a victory over 35 other candidates and said that the DP would continue to govern until next elections. Wathey further charged that others had been propagating a split between himself and the DP's Joe Richardson. He said: I know we will be together and I have confidence in him. We can look forward to a time of the island being run peacefully.

Joe Richardson next thanked those who supported him and said that he knew that a difficult task was ahead. He said that there will be clashes with the DP and appealed to all civil servants to aid Mr Maynard in his labors, because Mr. Maynard needs help. Councilman Raymond Nicholson, who was the only one dressed in a guayabera expressed his apologies at his attire and congratulated Joe and pledged his fulless support. The new . Rupert Maynard thanked members of the island council and said that he knows of the great task. He was honored and priviledged to succeed Richardson in heading the portfolios of the departements of education, health and finance. Maynard anticipated that mistakes will be made and concluded that he would pray to the great architect of the universe for guidance.

Last speaker Sam Hazel in a seemingly mournful tone said in an address to senator Wathey: Goodbye to senator Wathey. He said that it could be considered that the king is dead, long live the king. The meeting lasted about thirteen minutes.

PEKING — Chinas premier Teng Hsiao-Ping told yesterday a group of visiting West Germans there was no chance of a warming up in Sino-Soviet relations for a generation or more, sources close to the group reported. Mr Teng was speaking during a two-hour meeting with the Defence committee chairman of the West German Bundestag (Lower house), Herr Manfred Woerner. Also in the group were three retired top West German military men, two of whom had held high command in the North Atlantic treaty organisation. The sources said the Chinese deputy premier was very emphatic when he said a warming up of relations between Peking and Moscow was out of the question.

LOGRONO — Spanish communist party chief Santiago Carrillo said he will visit Britain on october 3, the national news agency CIFRA reported. Señor Carrillo, the partys secretary-general, was speaking at a youth festival organised by communists in this northern town. He gave no reasons for the visit. The Communist party recently announced señor Carrillo would visit the Soviet Union and the United States during the next two months.

MEDICAL CORNE

by Dr. A. J. Sam

The tongue

"False teeth are a sign of old age; but a false tongue can be a sign of any age..."

WE ARE HARDLY aware of it; yet we constantly use it.... We taste the different foods and wines that add spice to Life and when boredom sets in, we use it to gossip about people we know and start rumors going that have no foundation except in our minds.

The very few times a person seeks medical attention for his tongue is when he has pain or an ulcer on his tongue. Pain can usually be due to excess cigarettes or other chemical irritants. Rarely, it can also be due to cancer. When it involves the tip of the tongue, chances for cure are better then when it involves the posterior part. At times, half the tongue has to be removed including part of the neck to give the patient a chance for survival. In short, it is a terrible disease anyway you look at it; for to most of us, the tongue is a precious organ that not only aids in the necessity of Life to eat and drink, but also the pleasure to taste what the stomach will later digest.

Cancer of the tongue can be disastrous and is a serious di almost everyone medical attenti abuse of the to ever can be mo and involve mor owner. Through and nasty rumo with his tongue reputation and his fellow man the false tongue disease but no c sible except fr Many times, th done is irrepar of friendship a be destroyed by the tongue in o Yet, very few p It is a common is very infectio no miracle v protect us from tion; except character built our parents in o tender years.

Man basically when he cann truth and whe accept the truth only animal wh use his tongue sation, and so

'Great men disc
Average me
events,
And small m
other people ...

Crossword By Eugene

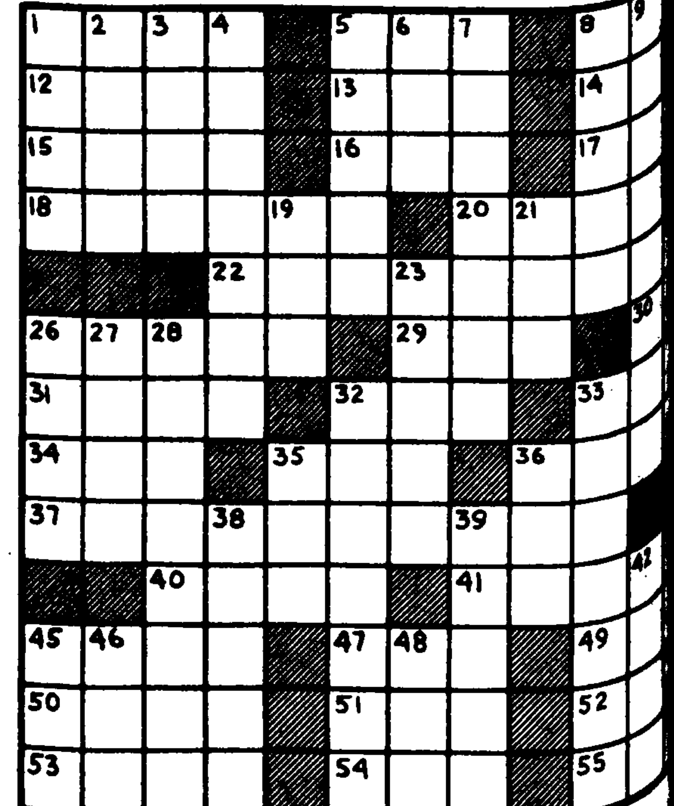
ACROSS
1 Scheme
5 Leather moccasin
8 To ravel
12 Chibchan Indian
13 Artificial language
14 Network
15 Persia
16 Ending for dead or dish
17 Sweetsop
18 Auto repair shop
20 Village in Galilee
22 Suburb of Detroit
26 Abode of the dead
29 Beam
30 Cyclades island
31 Imitator
32 Split pulse
33 A fruit
34 Dress coin edges
35 Start for lap or drop
36 Shade of blue
37 Half-shrubby mint
40 River in Italy
41 Gem stone
45 Extinct bird
47 Sailor
49 Air: comb. form
50 Unfold
51 Lamb's mother
52 Breathe with effort
53 Incise, as a line
54 Start for saw or the
55 Fencing sword

DOWN
1 Punctilious person
2 Zhivago heroine
3 Bradley or Sheriff
4 Songbird
5 "Pay the —"
6 Girl's name
7 Hide
8 French coin

Avg. solution time: 24 min.

A	L	P		B	E	T	A		S	E	L	F
L	I	E		E	L	A	N		E	V	O	E
A	L	E		L	A	N	D	S	C	A	P	E
S	Y	N	O	D			Y	E	T			
			R	A	T	A		T	O	R	A	H
L	A	N	D	M	A	R	K		R	U	D	E
A	M	A		S	E	R	A	I		G	E	M
N	I	N	A		L	A	N	D	M	A	S	S
A	D	A	M	S		S	E	E	D			
			I	O	U			A	L	B	U	M
L	A	N	D	S	N	A	I	L		A	N	A
O	B	O	E		D	I	L	L		K	I	T
G	A	G	S		O	N	L	Y		E	T	E

Answer to Saturday puzzle.



CRYPTOQUIP

Y I U J R - I U W R L Y O X Z C

Z X J L R R X C Y R O

Saturday Cryptoquip — GAY COMEDY MAGICAL MUSICAL MOOD.

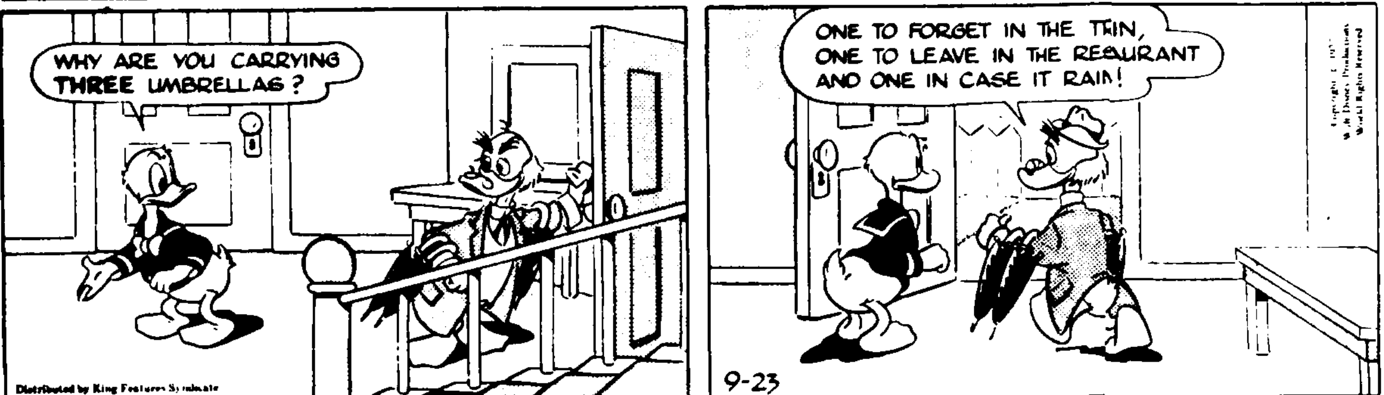
Today's Cryptoquip clue: Z equals O

The Cryptoquip is a simple substitution cipher in letter used stands for another. If you think that X will equal O throughout the puzzle. Single letters, and words using an apostrophe can give you clues vowels. Solution is accomplished by trial and error.

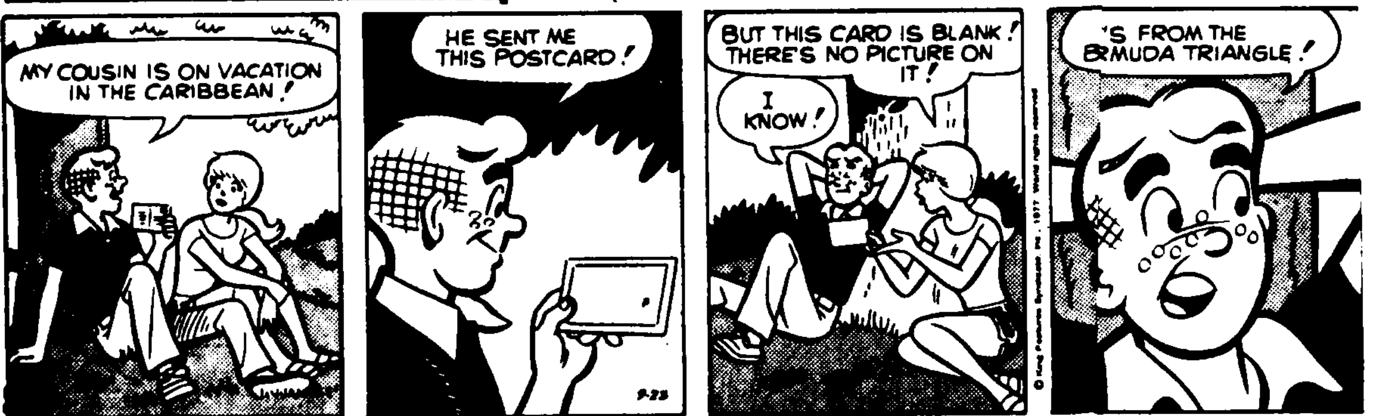
Beetle Bailey ® **By MortWalker**



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® **By ohn Liney**

